

# 単語集

(日本語・中国語・英語・ポルトガル語・スペイン語)

特活) 多文化共生センターきょうと

# 人体各器官名称 (日本語・中国語・英語・ポルトガル語・スペイン語)

人体各部位 (前)					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	髪	头发	hair	cabelo	cabello
2	眉毛	眉毛	eyebrow	sobrancelha	ceja
3	おでこ(額)	前額	forehead	testa	frente
4	こめかみ	太阳穴	temple	têmpora	sien
5	耳	耳	ear	orelha / ouvido	oreja / oído
6	顔	脸	face	face	cara
7	目	眼	eye	olho	ojo
8	鼻	鼻	nose	nariz	nariz
9	口	口	mouth	boca	boca
10	のどぼとけ	喉結 / 喉核	laryngeal prominence / Adam's apple	pomo-de-Adão	nuez / manzana de Adán
11	肩	肩	shoulder	ombro	hombro
12	腋(腋窩)	腋窩	armpit / axilla	axila	axila
13	乳首(乳頭)	乳头	nipple	mamilo	pezón
14	胸・乳房(乳房)	胸(乳房)	breast	peito (mama)	pecho (mama)
15	胸(胸部)	胸部	chest	peito (tórax)	pecho (tórax)
16	臍(臍部)	脐	navel / belly button	umbigo	ombligo
17	おなか(腹部)	腹部	stomach (abdomen)	barriga (abdome)	panza / barriga / vientre (abdomen)
18	鼠径部	腹股沟	inguinal region / groin	região inguinal	región inguinal / ingle
19	性器	生殖器	genitals / sex organ	órgão genital	genital
20	膝(膝関節)	膝盖(膝关节)	knee (knee joint)	joelho (articulação do joelho)	rodilla (articulación de la rodilla)
21	すね	胫(小腿)	shin	canela	espinilla / canilla
22	足の甲(足背)	脚背	instep	dorso do pé	dorso del pie / empeine
23	くるぶし	脚踝	ankle	tornozelo	tobillo
24	足の指(足指)	脚趾	toe	dedo do pé (artelho)	dedo del pie
人体各部位 (後)					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	頭(頭部)	头(头部)	head	cabeça	cabeza (región cefálica)
2	うなじ(後頸部)	颈背	nape	nuca	nuca
3	首(頸部)	脖子(颈部)	neck	pESCOÇO	cuello (región cervical)
4	腕(上肢)	臂(上肢)	arm (upper extremity)	braço (membro superior)	brazo (miembro superior)

5	上腕	上臂	upper arm	braço	brazo
6	前腕	前臂	forearm	antebraço	antebrazo
7	肘 (肘関節)	肘 / 胳膊肘 (肘关节)	elbow (elbow joint)	cotovelo (articulação do cotovelo)	codo (articulación del codo)
8	手首	手腕	wrist	punho	muñeca
9	手	手	hand	mão	mano
10	手の指 (手指)	手指	finger	dedo da mão	dedo de la mano
11	背中 (背部)	背 (背部)	back	costas	espalda (región dorsal)
12	腰	腰	waist / hip	quadril	cadera
13	お尻 (臀部)	屁股 (臀部)	buttocks / bottom	bunda (nádega)	nalga
14	脚 (下肢)	腿 (下肢)	leg (lower extremity)	perna (membro inferior)	pierna (miembro inferior)
15	太もも (大腿)	大腿	thigh	coxa	muslo
16	下腿	小腿	lower leg	perna	pierna
17	ふくらはぎ (腓腹)	腓 / 小腿肚	calf	panturrilha	pantorrilla
18	足	脚	foot	pé	pie
19	かかと	脚跟	heel	calcanhar	talón
20	足の裏 (足底)	脚掌 (足底)	sole	sola do pé	planta del pie

### 骨格各部位

	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	前頭骨	额骨	frontal bone	osso frontal	hueso frontal
2	側頭骨	颞骨	temporal bone	osso temporal	hueso temporal
3	頬骨	颧骨	zygomatic bone / cheekbone	osso zigomático	hueso cigomático
4	上顎骨	上颌骨	maxilla	osso maxilar	hueso maxilar
5	下顎骨	下颌骨	mandible	mandíbula	mandíbula
6	頸椎	颈椎	cervical vertebrae	vértebra cervical	vértebra cervicale
7	鎖骨	锁骨	clavicle	clavícula	clavícula
8	肩甲骨	肩胛骨	scapula	escápula / omoplata	escápula / omóplato
9	胸椎	胸椎	thoracic vertebrae	vértebra torácica	vértebra torácical
10	肋骨	肋骨	rib	costela	costilla
11	胸骨	胸骨	sternum	esterno	esternón
12	上腕骨	肱骨	humerus	úmero	húmero
13	腰椎	腰椎	lumbar vertebrae	vértebra lombar	vértebra lumbar
14	尺骨	尺骨	ulna	ulna	ulna / cúbito
15	骨盤	骨盆	pelvis	pelve	pelvis
16	腸骨	髌骨	ilium	ílio	hueso ilion
17	仙骨	骶骨	sacrum	sacro	sacro
18	尾骨	尾骨	coccyx / tailbone	cóccix	cóccix
19	恥骨	耻骨	pubis	osso púbico	pubis

20	坐骨	坐骨	ischium	ísquio	isquión
21	脊柱 (背骨)	脊柱	spine / backbone	coluna vertebral	columna vertebral
22	橈骨	橈骨	radius	rádio	radio
23	手根骨	腕骨	carpal bones	carpo	carpo
24	大腿骨	股骨	femur / thigh bone	fêmur	fémur
25	膝蓋骨	膝盖骨	patella / kneecap	patela	rótula / patela
26	脛骨	胫骨	tibia / shin bone	tíbia	tibia
27	腓骨	腓骨	fibula	fíbula	fíbula / peroné
28	足根骨	跗骨	tarsal bone	tarso	tarso
29	中足骨	跖骨	metatarsal bone	metatarso	metatarso

**筋・腱・靭帯各部位**

	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	表情筋	表情肌	mimic muscle	músculo mímico	músculo de la cara
2	僧帽筋	斜方肌	trapezius	músculo trapézio	músculo trapecio
3	三角筋	三角肌	deltoid	músculo deltoide	músculo deltoides
4	大胸筋	胸大肌	pectoralis major	músculo peitoral maior	músculo pectoral mayor
5	腹直筋	腹直肌	rectus abdominis	músculo reto do abdome	músculo recto (mayor) del abdomen
6	上腕二頭筋	肱二头肌	biceps brachii	músculo bíceps braquial	músculo bíceps braquial
7	橈側手根屈筋	桡侧腕屈肌	flexor carpi radialis	músculo flexor radial do carpo	músculo flexor radial del carpo
8	大腿四頭筋	股四头肌	quadriceps femoris	músculo quadríceps femoral	músculo cuádriceps femoral
9	膝蓋靭帯	髌韧带	patellar ligament	ligamento patelar	ligamento rotuliano/ ligamento patelar
10	前脛骨筋	胫骨前肌	tibialis anterior	músculo tibial anterior	músculo tibial anterior
11	ヒラメ筋	比目鱼肌	soleus	músculo sóleo	músculo sóleo
12	後頭筋	枕额肌	occipitalis	músculo occipital	músculo occipital
13	広背筋	背阔肌	latissimus dorsi	músculo grande dorsal	músculo dorsal ancho
14	大殿筋	臀大肌	gluteus maximus	músculo glúteo máximo	músculo glúteo mayor
15	大腿二頭筋	股二头肌	biceps femoris	músculo bíceps da coxa	músculo bíceps femoral

16	腓腹筋	腓肠肌	gastrocnemius	músculo gastrocnêmio	músculo gemelo
17	アキレス腱	跟腱	Achilles tendon	tendão de Aquiles	tendón de Aquiles
<b>関節・骨各部位</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	上腕骨	肱骨	humerus	úmero	húmero
2	内側上顆	肱骨内上髁	epicondylus medialis	epicôndilo medial	epicóndilo medial
3	上腕骨滑車	肱骨滑车	trochlea humeri	tróclea umeral	tróclea humeral
4	肘頭	尺骨鷹嘴	olecranon	olécrano	olécranon
5	橈骨	桡骨	radius	rádio	radio
6	尺骨	尺骨	ulna	ulna	ulna / cúbito
7	脊髓神経	脊神经	spinal nerve	nervo espinhal	nervio espinal
8	骨髓	骨髓	bone marrow	medula óssea	médula ósea
9	椎骨	椎骨	vertebra	vértebra	vértebra
10	馬尾神経	马尾神经	cauda equina	nervo da cauda equina	nervio de la cauda equina / cola de caballo
11	腸骨	髌骨	ilium	ílio	hueso ilion
12	股関節	髋关节	hip joint	articulação do quadril	articulación de la cadera
13	大腿骨頭	股骨头	femoral head /caput femoris	cabeça femoral	cabeza del fémur
14	大転子	大转子	greater trochanter	trocânter maior	trocánter mayor
15	坐骨	坐骨	ischium	ísqquio	isquión
16	大腿骨	股骨	femur / thigh bone	fêmur	fémur
17	膝蓋骨	膝盖骨	patella / kneecap	patela	rótula / patela
18	半月板	半月板	meniscus	menisco	menisco
19	側副靭帯	侧副韧带	collateral ligament	ligamento colateral	ligamento lateral
20	腓骨	腓骨	fibula	fíbula	fíbula / peroné
21	膝関節	膝关节	knee joint	articulação do joelho	articulación de la rodilla
22	軟骨	软骨	cartilage	cartilagem	cartílago
23	十字靭帯	交叉韧带	cruciate ligament	ligamento cruzado	ligamento cruzado
24	脛骨	胫骨	tibia / shin bone	tíbia	tibia
<b>消化器各部位</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	口腔	口腔	oral cavity	cavidade oral	cavidad oral / cavidad bucal
2	舌	舌	tongue	língua	lengua
3	咽頭	咽	pharynx	faringe	faringe
4	食道	食道	esophagus / food pipe	esôfago	esófago
5	肝臓	肝脏	liver	fígado	hígado

6	胆管	胆管	bile duct	ducto biliar	conducto biliar
7	胆のう	胆囊	gallbladder	vesícula biliar	vesícula biliar
8	胃	胃	stomach	estômago	estômago
9	十二指腸	十二指肠	duodenum	duodeno	duodeno
10	脾臓	脾脏	spleen	baço	bazo
11	膵臓	胰腺	pancreas	pâncreas	páncreas
12	小腸	小肠	small intestine	intestino delgado	intestino delgado
13	大腸	大肠	large intestine	intestino grosso	intestino grueso
14	盲腸	盲肠	cecum / appendix	ceco / apêndice	ciego
15	虫垂	阑尾	vermiform appendix	apêndice vermiforme	apêndice / apêndice verimiforme / apêndice cecal
16	直腸	直肠	rectum	reto	recto
17	肛門	肛门	anus	ânus	ano
*	門脈	门静脉	portal vein	veia porta	vena porta

### 呼吸器各部位

	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	上気道	上呼吸道	upper respiratory tract	trato respiratório superior	aparato respiratorio superior
2	下気道	下呼吸道	lower respiratory tract	trato respiratório inferior	aparato respiratorio inferior
3	鼻腔	鼻腔	nasal cavity	cavidade nasal	fosa nasal
4	喉	喉	throat	garganta	garganta
5	咽頭	咽	pharynx	faringe	faringe
6	喉頭	喉头	larynx	laringe	laringe
7	唾液腺	唾液腺 / 涎腺	salivary gland	glândula salivar	glándula salival
8	喉頭蓋	会厌	epiglottis	epiglote	epiglottis
9	声帯	声带	vocal cord	corda vocal	cuerva vocal
10	気管	气管	trachea / wind pipe	traqueia	tráquea
11	上葉	上叶	superior lobe	lobo superior	lóbulo superior
12	中葉	中叶	middle lobe	lobo médio	lóbulo medio
13	下葉	下叶	inferior lobe	lobo inferior	lóbulo inferior
14	右肺	右肺	right lung	pulmão direito	pulmón derecho
15	左肺	左肺	left lung	pulmão esquerdo	pulmón izquierdo
16	食道	食道	esophagus / food pipe	esôfago	esófago
17	気管支	支气管	bronchus	brônquio	bronquio
18	横隔膜	横膈膜	diaphragm	diafragma	diafragma
19	肺胞	肺泡	alveolus	alvéolo pulmonar	alvéolo pulmonar
20	肺胞腔	肺泡囊	alveolar space	espaço alveolar	espacio alveolar
21	肺胞壁	肺泡壁	alveolar wall	parede alveolar	pared alveolar
*	副鼻腔	鼻窦	paranasal sinus	seio paranasal	seno paranasal
*	胸膜腔	胸腔	pleural cavity	cavidade pleural	cavidad pleural

* 胸膜	肋膜 / 胸膜	pleura	pleura	pleura	
<b>心臓各部位</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	大動脈弓	主动脉弓	aortic arch	arco aórtico	arco aórtico
2	左肺動脈	左肺动脉	left pulmonary artery	artéria pulmonar esquerda	arteria pulmonar izquierda
3	右肺動脈	右肺动脉	right pulmonary artery	artéria pulmonar direita	arteria pulmonar derecha
4	下行大動脈	降主动脉	descending aorta	aorta descendente	aorta descendente
5	上大静脈	上腔静脉	superior vena cava	veia cava superior	vena cava superior
6	上行大動脈	升主动脉	ascending aorta	aorta ascendente	aorta ascendente
7	左肺静脈	左肺静脉	left pulmonary vein	veia pulmonar esquerda	vena pulmonar izquierda
8	右肺静脈	右肺静脉	right pulmonary vein	veia pulmonar direita	vena pulmonar derecha
9	右心房	右心房	right atrium	átrio direito	atrio derecho / aurícula derecha
10	左冠状動脈	左冠状动脉	left coronary artery	artéria coronária esquerda	arteria coronaria izquierda
11	右冠状動脈	右冠状动脉	right coronary artery	artéria coronária direita	arteria coronaria derecha
12	下大静脈	下腔静脉	inferior vena cava	veia cava inferior	vena cava inferior
13	肺動脈弁	肺动脉瓣	pulmonary valve	válvula pulmonar	válvula pulmonar
14	左心房	左心房	left atrium	átrio esquerdo	atrio izquierdo / aurícula izquierda
15	大動脈弁	主动脉瓣	aortic valve	válvula aórtica	válvula aórtica
16	僧帽弁	二尖瓣	mitral valve / bicuspid valve	válvula mitral	válvula mitral / bicúspide
17	左心室	左心室	left ventricle	ventrículo esquerdo	ventrículo izquierdo
18	三尖弁	三尖瓣	tricuspid valve	válvula tricúspide	válvula tricúspide
19	心室中隔	心室中隔	interventricular septum	septo ventricular	tabique interventricular
20	右心室	右心室	right ventricle	ventrículo direito	ventrículo derecho
21	心筋	心肌	cardiac muscle	miocárdio	miocardio
<b>動静脈・リンパ節各部位</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	動脈	动脉	artery	artéria	arteria
2	リンパ節	淋巴结	lymph node	linfonodo	ganglio linfático / nódulo linfático
3	静脈	静脉	vein	veia	vena
4	内頸静脈	颈内静脉	internal jugular vein	veia jugular interna	vena yugular interna
5	総頸動脈	颈总动脉	common carotid artery	artéria carótida comum	arteria carótida común
6	外頸静脈	颈外静脉	external jugular vein	veia jugular externa	vena yugular externa

7	鎖骨下動脈	锁骨下动脉	subclavian artery	artéria subclávia	arteria subclavia
8	鎖骨下静脈	锁骨下静脉	subclavian vein	veia subclávia	vena subclavia
9	腋窩動脈	腋动脉	axillary artery	artéria axilar	arteria axilar
10	上大静脈	上腔静脉	superior vena cava	veia cava superior	vena cava superior
11	肺動脈 (静脈血)	肺动脉 (静脉血)	pulmonary artery (venous blood)	artéria pulmonar (sangue venoso)	arteria pulmonar (sangre venosa)
12	腋窩静脈	腋静脉	axillary vein	veia axilar	vena axilar
13	上腕動脈	肱动脉	brachial artery	artéria braquial	arteria braquial / arteria humeral
14	下大静脈	下腔静脉	inferior vena cava	veia cava inferior	vena cava inferior
15	腹(部)大動脈	腹主动脉	abdominal aorta	aorta abdominal	aorta abdominal
16	橈側皮静脈	头静脉	cephalic vein	veia cefálica	vena cefálica
17	総腸骨動脈	髂总动脉	common iliac artery	artéria ilíaca comum	arteria ilíaca común
18	尺側皮静脈	贵要静脉	basilic vein	veia basílica	vena basílica
19	橈骨動脈	桡动脉	radial artery	artéria radial	arteria radial
20	尺骨動脈	尺动脉	ulnar artery	artéria ulnar	arteria ulnar / cubital
21	大腿静脈	股静脉	femoral vein	veia femoral	vena femoral
22	大腿動脈	股动脉	femoral artery	artéria femoral	arteria femoral
23	大伏在静脈	大隐静脉	great saphenous vein	veia safena magna	vena safena magna
24	前脛骨動脈	胫前动脉	anterior tibial artery	artéria tibial anterior	arteria tibial anterior
25	足背動脈	足背动脉	dorsalis pedis artery	artéria pediosa dorsal	arteria dorsal del pie
26	頸リンパ節	颈部淋巴结	cervical lymph node	linfonodo cervical	ganglio linfático cervical / nódulo linfático cervical
27	腋窩リンパ節	腋窝淋巴结	axillary lymph node	linfonodo axilar	ganglio linfático axilar / nódulo linfático axilar
28	鼠径リンパ節	腹股沟淋巴结	groin lymph node	linfonodo inguinal	ganglio linfático inguinal / nódulo linfático inguinal
*	リンパ管	淋巴管	lymph vessel	duto linfático	vaso linfático
<b>泌尿器各部位</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	下大静脈	下腔静脉	inferior vena cava	veia cava inferior	vena cava inferior
2	副腎	肾上腺	adrenal gland	glândula adrenal / glândula supra-renal	glândula suprarrenal / glândula adrenal
3	腎臓(左)	左肾	kidney (left)	rim (esquerdo)	riñón (izquierdo)
4	腎臓(右)	右肾	kidney (right)	rim (direito)	riñón (derecho)
5	腎動脈	肾动脉	renal artery	artéria renal	arteria renal
6	腎静脈	肾静脉	renal vein	veia renal	vena renal
7	腹(部)大動脈	腹主动脉	abdominal aorta	aorta abdominal	aorta abdominal



8	尿管	输尿管	ureter	ureter	uréter
9	膀胱	膀胱	urinary bladder	bexiga	vejiga urinaria
10	尿道	尿道	urethra	uretra	uretra
11	腎盂	腎盂	renal pelvis	pelve renal	pelvis renal
12	皮質	腎皮質	cortex	córtex	corteza
13	髓質	腎髓質	medulla	medula	médula
14	糸球体	腎小球	glomerulus	glomérulo	glomérulo
15	遠位尿細管	远曲小管	distal convoluted tubule	túbulo distal	túbulo renal distal / túbulo contorneado distal
16	近位尿細管	近曲小管	proximal tubule	túbulo proximal	túbulo renal proximal/ túbulo contorneado proximal
17	集合管	集合管	collecting duct	duto coletor	conducto colector
18	ネフロン	腎单位	nephron	néfron	nefrona
19	弓状動脈・静脈	弓状动脉・弓状静脉	arcuate artery・ arcuate vein	artéria arqueada・ veia arqueada	arteria arqueada・ vena arqueada
20	ボーマン囊	腎球囊	Bowman's capsule	cápsula de Bowman	cápsula de Bowman
21	腎小体	腎小体	renal corpuscle	corpúsculo renal	corpúsculo renal

**生殖器各部位 (男性)**

	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	尿管	输尿管	ureter	ureter	uréter
2	膀胱	膀胱	urinary bladder	bexiga	vejiga urinaria
3	精囊	精囊	seminal vesicle	vesícula seminal	vesícula seminal
4	精管	输精管	vas deferens / seminal duct	ducto deferente	conducto deferente
5	射精管	射精管	ejaculatory duct	ducto ejaculatório	conducto eyaculador
6	前立腺	前列腺	prostate	próstata	próstata
7	陰茎	阴茎	penis	pênis	pene
8	尿道	尿道	urethra	uretra	uretra
9	海綿体	海绵体	cavernous body	corpo cavernoso	cuero cavernoso
10	直腸	直肠	rectum	reto	recto
11	肛門	肛门	anus	ânus	ano
12	精巢上体 (副 睾丸)	附睾	epididymis	epidídimo	epidídimo
13	龟头	龟头	glans / glans penis	glande	glande
14	陰囊	阴囊	scrotum	escroto	escroto
15	精巢 (睾丸)	精巢 (睾丸)	testis / testicle	testículo	testículo

生殖器各部位 (女性)					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	尿管	输尿管	ureter	ureter	uréter
2	卵管	输卵管	fallopian tube	tuba uterina	trompa de Falopio
3	卵巣	卵巢	ovary	ovário	ovario
4	子宮	子宫	uterus	útero	útero / matriz
5	子宮頸部	子宫颈	uterine cervix	cérvix / colo uterino	cérvix / cuello uterino
6	膀胱	膀胱	urinary bladder	bexiga	vejiga urinaria
7	膺	阴道	vagina	vagina	vagina
8	恥骨結合	耻骨联合	pubic symphysis	sínfise púbica	sínfisis púbica
9	直腸	直肠	rectum	reto	recto
10	尿道	尿道	urethra	uretra	uretra
11	小陰唇	小阴唇	labia minora / inner vaginal lips	lábio menor	labio menor
12	大陰唇	大阴唇	labia majora / outer vaginal lips	lábio maior	labio mayor
13	肛門	肛门	anus	ânus	ano
*	子宮口	子宫口	uterine os	óbito / orifício cervical	orificio cervical / orificio uterino / cérvix
*	子宮頸管	子宫颈管	cervical canal	canal cervical	canal cervical
出産と乳房各部位					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	皮膚	皮肤	skin	pele	piel
2	皮下脂肪	皮下脂肪	subcutaneous fat	gordura subcutânea	grasa subcutánea /tejido adiposo subcutáneo
3	乳輪	乳晕	areola	aréola	areola
4	乳首 (乳頭)	乳头	nipple	mamilo	pezón
5	乳管	乳管	lactiferous duct / milk duct	ducto lácteo	conducto mamario
6	脂肪組織	脂肪组织	adipose tissue / fat tissue	tecido adiposo	tejido adiposo
7	大胸筋	胸大肌	pectoralis major	músculo peitoral maior	músculo pectoral mayor
8	肋骨	肋骨	rib	costela	costilla
9	乳腺	乳腺	mammary gland	glândula mamária	glándula mamaria
10	胸壁	胸壁	chest wall	parede torácica	pared torácica
11	子宮底	子宫底	uterine fundus	fundo uterino	fondo uterino
12	臍帯 (へその緒)	脐带	umbilical cord / navel string	cordão umbilical	cordón umbilical
13	胎児	胎儿	fetus	feto	feto
14	子宮頸部	子宫颈	uterine cervix	cérvix / colo uterino	cérvix / cuello uterino
15	直腸	直肠	rectum	reto	recto

16	肛門	肛门	anus	ânus	ano
17	胎盤	胎盘	placenta	placenta	placenta
18	羊膜	羊膜	amnion	âmnio	amnios
19	子宮壁	子宫壁	uterine wall	parede uterina	pared uterina
20	羊水	羊水	amniotic fluid	líquido amniótico	líquido amniótico
21	膀胱	膀胱	urinary bladder	bexiga	vejiga urinaria
22	恥骨結合	耻骨联合	pubic symphysis	sínfise púbica	sínfisis púbica
23	膾	阴道	vagina	vagina	vagina
<b>自律神経</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	自律神経	植物神经 / 自主神经	autonomic nerve	nervo autonômico	nervio autónomo
2	交感神経	交感神经	sympathetic nerve	nervo simpático	nervio simpático
3	副交感神経	副交感神经	parasympathetic nerve	nervo parasimpático	nervio parasimpático
4	中枢神経	中枢神经	central nerve	nervo central	nervio central
5	末梢神経	周围神经	peripheral nerve	nervo periférico	nervio periférico
<b>脳 (中枢神経)・皮膚各部位</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	頭蓋骨	颅骨	skull / cranium	crânio	cráneo
2	脳弓	穹窿	fornix	fórnix cerebral	fórnix cerebral
3	大腦	大脑	cerebrum	cérebro	cerebro
4	脳梁	胼胝体	corpus callosum	corpo caloso	cuerpo calloso
5	間脳	间脑	diencephalon / interbrain	diencéfalo	diencéfalo
6	視床	丘脑	thalamus	tálamo	tálamo
7	松果体	松果体	pineal body	glândula pineal	glândula pineal / cuerpo pineal
8	視床下部	下丘脑	hypothalamus	hipotálamo	hipotálamo
9	中脳	中脑	mesencephalon / midbrain	mesencéfalo	mesencéfalo
10	小脳	小脑	cerebellum	cerebelo	cerebelo
11	橋	脑桥	pons	ponte	punte troncoencefálico
12	延髄	延髓	medulla oblongata	medula oblonga	bulbo raquídeo / médula oblonga
13	脊髄	脊髓	spinal cord	medula espinal	médula espinal
14	脳幹	脑干	brainstem	tronco cerebral	tronco encefálico
15	硬膜	硬脑膜	dura mater	dura-máter	duramadre
16	くも膜	蛛网膜	arachnoid mater	aracnoide	aracnoides
17	軟膜	软脑膜	pia mater	pia-máter	piamadre
18	視交叉	视交叉	optic chiasm	quiasma óptico	quiasma óptico
19	髄膜	脑膜	meninges	meninge	meninge

20	脳下垂体	脳下垂体 / 垂体	pituitary gland	glândula pituitária	glándula pituitaria
21	汗腺	汗腺	sweat gland	glândula sudorípara	glándula sudorípara
22	筋肉	肌肉	muscle	músculo	músculo
23	脂肪、コラーゲン、線維芽細胞	脂肪, 胶原蛋白, 成纤维细胞	fat, collagen, fibroblast	gordura, colágeno, fibroblasto	grasa, colágeno, fibroblasto
24	毛幹	毛干	hair shaft	haste do cabelo	tallo del pelo
25	皮脂腺	皮脂腺	sebaceous gland	glândula sebácea	glándula sebácea
26	表皮	表皮	epidermis	epiderme	epidermis
27	自由神経終末	游离神经末梢	free nerve ending	terminação nervosa livre	terminación nerviosa libre
28	真皮	真皮	dermis	derme	dermis
29	神経	神经	nerve	nervo	nervio
30	皮下組織	皮下组织	subcutaneous tissue	tecido subcutâneo	tejido subcutáneo
31	血管	血管	blood vessel	vaso sanguíneo	vaso sanguíneo
32	皮膚	皮肤	skin	pele	piel

**眼・耳各部位**

	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	涙腺	泪腺	lacrimal gland	glândula lacrimal	glándula lagrimal
2	強膜	巩膜	sclera	esclerótica	esclerótica
3	脈絡膜	脉络膜	choroid	coroide	coroides
4	網膜	视网膜	retina	retina	retina
5	硝子体	晶状体	vitreous body	humor vítreo	humor vítreo
6	眼瞼(まぶた)	眼睑(眼皮)	eyelid	pálpebra	párpado
7	睫毛(まつげ)	睫毛	eyelash	cílio	pestaña
8	虹彩	虹膜	iris	íris	iris
9	中心窩	中央凹	fovea centralis	fóvea central	fóvea central
10	瞳孔	瞳孔	pupil	pupila	pupila
11	視神経乳頭	视神经乳头	optic disc	papila óptica	disco óptico / papila óptica
12	角膜	角膜	cornea	córnea	córnea
13	水晶体	水晶体	lens	cristalino	cristalino
14	視神経	视神经	optic nerve	nervo óptico	nervio óptico
15	結膜	结膜	conjunctiva	conjuntiva	conjuntiva
16	毛様体	睫状体	ciliary body	corpo ciliar	cuerpo ciliar
17	耳小骨	听小骨	auditory ossicles	ossículo auditivo	hucillo del oído / osículo auditivo
18	ツチ骨	锤骨	malleus / hammer	martelo	martillo
19	キヌタ骨	砧骨	incus / anvil	bigorna	yunque
20	アブミ骨	镫骨	stapes / stirrup	estribo	estribo
21	三半規管	半規管	semicircular canals	canais semicirculares	canal semicircular

22	蝸牛	耳蜗	cochlea	caracol	cóclea / caracol
23	耳介	耳郭	auricle	aurícula	pabellón auricular
24	外耳道	外耳道	external ear canal	canal auditivo externo	canal auditivo externo
25	鼓膜	鼓膜	tympanic membrane / eardrum	tímpano	tímpano
26	鼓室	鼓室	tympanic cavity	cavidade timpânica	cavidad timpánica
27	耳管	咽鼓管	Eustachian tube	tuba auditiva	trompa de Eustaquio
28	外耳	外耳	outer ear	ouvido externo	oído externo
29	中耳	中耳	middle ear	ouvido médio	oído medio
30	内耳	内耳	inner ear	ouvido interno	oído interno
<b>内分泌・血管各部位</b>					
	日本語	中国語	英語	ポルトガル語	スペイン語
1	松果体	松果体	pineal body	glândula pineal	glándula pineal / cuerpo pineal
2	視床下部	下丘脳	hypothalamus	hipotálamo	hipotálamo
3	脳下垂体	脳下垂体 / 垂体	pituitary gland	glândula pituitária	glándula pituitaria
4	甲状腺	甲状腺	thyroid	tireoide	glándula tiroides
5	胸腺	胸腺	thymus	timo	timo
6	膵臓	胰臓	pancreas	pâncreas	páncreas
7	副腎	腎上腺	adrenal gland	glândula adrenal / glândula supra-renal	glándula suprarrenal / glándula adrenal
8	精巣（睾丸）	精巣（睾丸）	testis / testicle	testículo	testículo
9	卵巢	卵巢	ovary	ovário	ovario
10	血管	血管	blood vessel	vaso sanguíneo	vaso sanguíneo
11	白血球	白血球	white blood cell	leucócito	leucocito / glóbulo blanco
12	赤血球	红血球	red blood cell	hemácia	eritrocito / glóbulo rojo
13	血小板	血小板	platelet	plaqueta	plaqueta
14	血漿	血浆	plasma	plasma	plasma
*	毛細血管	毛细血管	capillary	capilar sanguíneo	capilar sanguíneo

## 症状に関する表現 (日本語・中国語・英語)

痛みに関する症状			
	日本語	中国語	英語
1	鋭い痛み	尖锐的疼痛 / 锐痛	sharp pain
2	鈍い痛み	钝痛	dull pain
3	強い痛み	剧痛	severe pain
4	締め付けられるような痛み	绞痛	squeezing pain
5	皮膚の表面の痛み	皮肤的表面疼痛	pain on skin surface
6	傷による痛み	伤口的疼痛	wound pain
7	打撲による痛み	磕碰的疼痛	painful bruise / bruise pain
8	筋肉の痛み	肌肉痛	muscle pain / sore muscle
9	疝痛 (間隔をおいて反復するような激しい腹部の痛み)	腹绞痛 (间隔性反复出现的剧烈腹绞痛)	colic pain (intermittent recurring severe abdominal pain)
10	引きつるような痛み	像抽筋似的疼痛	cramping pain
11	刺すような痛み	刺痛	stabbing pain
12	焼けるような痛み	烧灼般疼痛	burning pain
13	脈打つような痛み	脉动痛	throbbing pain / pounding pain
14	うずくような痛み	一跳一跳的疼	aching pain
15	電気が走るような痛み	触电般疼痛	shooting pain
けがに関する症状			
	日本語	中国語	英語
16	打撲・打ち身	跌打损伤	bruise
17	すり傷	擦伤	scratch / abrasion
18	切り傷	切伤	cut
19	骨折	骨折	bone fracture / broken bone
20	捻挫	扭伤	sprain
21	脱臼	脱臼	dislocation
22	やけど	烧伤 / 烫伤	burn / scald
23	さし傷	刺伤	stab wound
24	異物が入った	进异物了	had a foreign object in ~
25	はさんだ	夹住了	caught
26	動物に噛まれた	被动物咬了	was bitten by an animal
27	転落した	掉下来了	fell down / tumbled off
28	寝違えた	落枕了	slept wrong
体温や体の調子に関する症状			
	日本語	中国語	英語
29	体温が高い (高熱) / 発熱	体温高 (高烧) / 发烧	one's temperature is high (high fever) / get a fever
30	体温が低い	体温低	one's temperature is low
31	微熱がある	低烧	have a slight fever

32	体の一部が熱い	身体的一部分发热	one part of one's body feels hot
33	体の一部が冷たい	身体的一部分发冷	one part of one's body feels cold
34	体がだるい	浑身无力	feel sluggish / feel run-down
35	体重が増えた	体重增加了	have gained weight
36	体重が減った	体重减轻了	have lost weight
37	冷や汗が出る	出冷汗	have a cold sweat
38	寒気がする	发冷	feel a chill / have the shivers
39	顔色が悪い	脸色不好	be pale
40	体力が低下する	体力下降	one's physical strength declines
41	足元がふらふらする	脚步不稳	cannot walk steadily
42	眠気がする	发困	feel drowsy
43	眠れない	失眠	cannot sleep
44	倦怠感がある	身体感到倦怠	feel tired / feel run-down
45	のどが渇く	口渴 (口干舌燥)	be thirsty
<b>食事や便など消化に関する症状</b>			
	日本語	中国語	英語
46	おなかが痛い	肚子疼	have an abdominal pain / have a stomachache
47	嘔吐する	呕吐	vomit / throw up
48	吐き気がする	恶心	feel nauseous / feel sick
49	食欲がない	食欲不振	have poor appetite / have no appetite
50	胃がもたれる	胃胀不消化	have an upset stomach
51	お腹が張っている (腹部膨満感)	肚子胀 / 腹胀	one's stomach is bloated (feel bloated)
52	胃が痛い	胃痛	have a stomachache
53	胸焼けがする	胃热烧心	have heartburn
54	げっぷが出る	打嗝 / 暖气	belch / burp
55	すっぱいものが胃から上 がってくる感じがある	感觉从胃里返酸水	feel acid reflux coming up from the stomach
56	下痢をしている	腹泻	have diarrhea
57	便が柔らかい	软便	one's stool is soft
58	便が硬い	大便干硬	one's stool is hard
59	便秘	便秘	constipation
60	便が黒い	大便呈黑色	one's stool is black
61	血を吐く (咯血)	吐血	vomit blood (hemoptysis)
62	むせる (誤嚥)	误咽	choke (aspiration)
63	お腹が鳴る	肚子响 / 肚鸣	one's stomach growls
64	おならが出る	排气 / 放屁	fart
65	味がしない	(饮食) 没有味道	cannot taste
66	消化不良	消化不良	indigestion
67	過剰な食欲がある	食欲过剩	have an excessive appetite

咳や息苦しさ（呼吸）に関する症状			
	日本語	中国語	英語
68	息苦しい	呼吸困难	have difficulty breathing
69	動くと息切れする	一动就气短	feel short of breath when moving
70	息をするとヒューという音がする	呼吸时有呼呼的声音	wheeze when breathing
71	圧迫感がある	有压迫感	feel pressure
72	胸が詰まった感じがする	胸闷	have a tightness in one's chest
73	痰が出る	有痰	cough up phlegm
74	痰が出にくい	痰不易咳出来	have difficulty coughing up phlegm
75	血痰が出る	有血痰	cough up bloody phlegm
76	痰が絡む咳が出る	带有痰的咳嗽	cough up phlegm / have a wet cough
77	乾いた咳が出る（空咳）	干咳	have a dry cough (phlegmless cough)
78	咳が止まらない	咳嗽不止	have a persistent cough
79	くしゃみが出る	打喷嚏	sneeze
80	しゃっくりが出る	膈肌痉挛（呃逆 / 打嗝）	hiccup
81	あくびが出る	打哈欠	yawn
82	唇の色が紫になっている（チアノーゼ）	嘴唇发紫（发绀）	one's lips turn purple (cyanosis)
動悸や血圧（心臓や血管）に関する症状			
	日本語	中国語	英語
83	動悸がする	心悸	have palpitations
84	脈が遅い	脉搏慢	one's pulse is slow
85	脈が速い	脉搏快	one's pulse is fast
86	脈が乱れる	脉搏紊乱	one's pulse is irregular
87	のぼせる	上火 / 头昏脑涨	feel flushed
88	血圧が高い	血压高	one's blood pressure is high
89	血圧が低い	血压低	one's blood pressure is low
90	胸骨の後ろが痛い	胸骨后疼痛	have pain behind one's sternum
91	胸がえぐられるように痛い	胸部像被刀绞似的疼痛	feel like one's chest being squeezed
しびれ・麻痺（脳や神経）に関する症状			
	日本語	中国語	英語
92	頭が痛い	头痛	have a headache
93	浮動性のめまいがする（ふらふらする）	浮动性眩晕	feel dizzy (lightheaded)
94	回転性のめまいがする（ぐるぐるする）	旋转性眩晕	feel dizzy (have a spinning sensation)
95	しびれる	发麻	feel numb / tingling
96	感覚がなくなる	失去感觉	lose sensation
97	感覚が鈍い	感觉迟钝	have dull sensation
98	ふるえる	发抖	shiver



99	力が入らない (脱力感)	使不上劲	cannot exert one's strength / have a muscle weakness (listlessness)
100	体が思い通りに動かない	身体不听使唤	cannot move the body as one wants
101	顔が思い通りに動かない	脸部不听使唤	have difficulty controlling facial movement
102	呂律が回らない	口齿含糊不清	slur one's words / cannot articulate clearly
103	言葉が出ない	说不出话	words don't come out
104	しゃべりにくい	讲话困难	have difficulty speaking
105	見えない	看不见	cannot see
106	歩き出したらうまく止まれない	起步后无法顺利地停下来	have trouble stopping once one starts walking
107	足が前に出ない	脚向前迈不出去	be unable to move one's foot forward
108	顔の形が歪む	脸型歪曲	one's face becomes distorted
109	転びやすい (転倒しやすい)	易跌倒	trip easily (fall down easily)
110	麻痺	麻痹	paralysis
111	ふらつく	身体摇晃	feel light-headed
112	声のリズムや大きさが整わない	说话声音的强弱和节奏混乱	the rhythm and volume of one's voice are unstable
113	眼球が細かく揺れる	眼球微颤	one's eyeballs move rapidly
114	立ちくらみ	头昏眼花	feel dizzy upon standing up
115	よだれを流す	流口水	drool
<b>かゆみ・かぶれ・腫れ・できものなど皮膚に関する症状</b>			
	日本語	中国語	英語
116	痛みがある	有疼痛	hurt / be in pain
117	かゆみがある	发痒	feel itchy
118	ただれている	溃烂	be inflamed
119	かぶれている	发炎	have irritated skin / have a rash
120	むくんでいる	浮肿	be puffy / be swollen
121	腫れている	肿胀	be swollen
122	関節に水が溜まる	关节腔积水	have fluid in a joint
123	けがをしている	受伤	be injured / be wounded
124	出血している	出血	be bleeding
125	皮下出血がある	皮下出血	be bleeding under the skin
126	あざがある	有痣或青红斑 (淤血)	have a bruise
127	赤くなっている	发红	be red
128	黄色くなっている	发黄	be yellow
129	黒くなっている	发黑	be black / dark
130	熱を持っている	发热	feel hot
131	冷たくなっている	发凉	be cold
132	湿疹がある	起湿疹 / 长湿疹	have eczema
133	発疹がある	起皮疹	have a rash

134	虫に刺された	被虫叮咬了	was bitten by an insect / was stung by an insect
135	水疱（水ぶくれ）がある	有水疱	have a blister
136	にきびが多い	痤疮较多	have a lot of pimples
137	いぼができた	长瘰子了	have a wart
138	しこりがある	有肿块	have a lump
139	化膿している	化脓	be infected with pus
140	アトピーが出る	有特异性皮炎	have atopic dermatitis
141	じんましんが出る	起荨麻疹	have hives
142	うおのめができた	长鸡眼了	have a corn
143	皮膚が乾燥する	皮肤干燥	one's skin is dry
144	皮膚が荒れる	皮肤粗糙	one's skin is rough
145	皮膚が硬くなっている	皮肤变硬	one's skin is hard
146	膿が出る	流脓	have a discharge of pus
147	毛深い	体毛浓密	be hairy
148	血管が浮き出る	血管鼓起来	one's veins stand out
149	髪が抜ける	掉头发	one's hair falls out
150	体臭がひどい	有严重的体臭	have bad body odor
151	にきびが出る	长痤疮（青春痘）	have pimples
152	爪がスプーン状に反り返る	匙状甲	one's fingernail curves up like a spoon / have spoon nail
153	フケが多い	头皮屑多	have excessive dandruff
<b>血液や血糖・ホルモンに関する症状</b>			
	日本語	中国語	英語
154	血が止まりにくい	不易止血	bleeding does not stop easily
155	出血しやすい	易出血	bleed easily
156	鼻血がでる	流鼻血	nosebleed
157	血尿が出る	排血尿	have (pass) blood in urine
158	血便が出る	排血便	have blood in stool
159	血糖値が高い	血糖值高	have high blood sugar
160	血糖値が低い	血糖值低	have low blood sugar
161	すぐにおなかが減る	很快就感到肚子饿 / 易饿	feel hungry often
162	尿糖が出る	排糖尿	one's urine contains sugar
163	疲れやすい	容易疲倦	feel run-down easily
164	汗が出る	出汗	sweat
165	汗が少ない	汗少	hardly sweat
166	汗が多い	汗多	sweat a lot
167	冷えやすい	容易发冷	catch a chill easily
168	ほてり・のぼせ	潮热	hot flash
169	平衡感覚が悪い	平衡感觉不好	have a poor sense of balance
170	動作が鈍い	动作迟钝	have slow movement
171	朦朧とする	模糊不清	have a muzzy feeling in one's head

172	性欲がない	没有性欲	have no sexual drive
173	手足のむくみ	手脚浮肿	swollen hands and feet
174	炎症を起こしている	发炎了	have inflammation
175	肥満	肥胖	obesity
<b>尿に関する症状</b>			
	日本語	中国語	英語
176	尿が出にくい	排尿困难	have difficulty urinating
177	尿量が少ない	尿量少	do not pass much urine
178	尿量が多い	尿量多	pass a lot of urine
179	残尿感がある	有残尿感	feel as if one has not emptied their bladder
180	尿の回数が多い	排尿次数多	urinate frequently
181	尿の回数が少ない	排尿次数少	do not go to the bathroom as often
182	排尿時に痛む	排尿时疼痛	have pain when urinating
183	尿がにごる	尿液混浊	one's urine is cloudy
184	尿の色の異常	尿色异常	abnormal urine color
185	尿の色が薄い	尿色淡	one's urine is light-colored
186	尿の色が濃い	尿色浓	one's urine is dark
187	尿が漏れる	尿失禁	leak urine
188	尿があわ立つ	尿液起泡	one's urine is foamy
189	尿に膿が混じる	尿里混有脓	have pus in one's urine
190	尿のにおいがおかしい	尿的气味异常	one's urine smells strange
191	夜尿がある	尿床	wet one's bed
192	透析を受けている	在接受透析治疗	be on dialysis
193	尿道が痒い	尿道瘙痒	have an itch around the urethra
194	尿道に焼け付くような痛みがある	尿道有烧灼感	have a burning pain in the urethra
<b>子どもの病気に関する症状</b>			
	日本語	中国語	英語
195	熱がある	发烧	have a fever
196	咳をしている	咳嗽	cough
197	頭を打った	头部磕碰了	hit one's head
198	機嫌が悪い	心情不好	be in a bad mood
199	元気がない	没有精神	be not well
200	いつもと様子が違う	状态和平时不一样	something is different from usual
201	泣き止まない	不停地哭泣	do not stop crying
202	痙攣している	抽筋	is having a seizure
203	異物を飲んだ	吞下了异物	swallowed a foreign object
204	ミルクを飲まない	不喝奶	does not drink milk
205	ミルクを吐く	吐奶	vomit milk
206	予防接種を受けたい	想接受预防接种	want to get a vaccination
207	陰囊内に精巣を触れない	摸不到阴囊内的睾丸	cannot feel testicles in the scrotum

妊娠・出産・生理に関する症状			
	日本語	中国語	英語
208	生理不順	月经不调	irregular menstrual periods
209	生理痛がひどい	严重痛经	have a severe cramp during one's period
210	生理が止まらない	月经经血不止	one's period lasts for a long time / one's period is too long
211	生理時出血が多い	月经时出血量多	one's period is heavy
212	不正出血がある	有不正常出血	have irregular vaginal bleeding
213	生理が遅れている	月经错后 / 经期推迟	one's period is late
214	妊娠検査を受けたい	想接受妊娠检查	want to have a pregnancy test
215	つわりがひどい	妊娠反应严重	have severe morning sickness
216	妊娠中で性器出血がある	怀孕时生殖器出血	have vaginal bleeding during pregnancy
217	妊娠中でむくみがある	怀孕时有浮肿	have swelling during pregnancy
218	胎動が少ない	胎动较少	feel little fetal movement
219	母乳の出が悪い	母乳不多	cannot produce enough breast milk
220	母乳に血が混じっている	母乳里混有血	have blood mixed in with one's breast milk
221	避妊薬がほしい	想要避孕药	want contraceptive medication
222	中絶したい	希望做人工流产	want to get an abortion
223	初潮がこない	尚未有初经	have not started menstruating
224	おりものが多い	白带多	have a lot of vaginal discharge
225	不妊相談をしたい	想咨询不孕相关事项	want to see a fertility specialist
226	子宮の収縮を感じる	感到子宫收缩	feel uterine contractions
227	陣痛	阵痛	labor pain
228	帝王切開	剖腹产	Caesarean section (C-section)
229	無痛分娩	无痛分娩	painless childbirth
230	生理が止まった（閉経）	没有月经（闭经）	menopause
気分（こころ）と意識に関する症状			
	日本語	中国語	英語
231	意識がなくなる （気が遠くなる）	神志不清	lose consciousness (faint)
232	失神する	昏厥	faint / pass out
233	意識がぼやける （ボーっとする）	神志模糊（呆滞）	feel spaced-out (be in a daze)
234	記憶がなくなる	丧失记忆	lose one's memory
235	気分が落ち込む	情绪低落	feel depressed
236	いらいらする	烦躁	feel irritable
237	興奮する	情绪激动	feel excited
238	不安になる	陷入不安	feel anxious / feel uneasy
239	恐怖感がある	有恐惧感	feel scared
240	わけもなく悲しい	无缘无故地悲伤	feel sad for no reason
241	涙が止まらない	眼泪止不住	cannot stop crying

242	孤独感が強い	有强烈的孤独感	have a strong feeling of loneliness
243	焦燥感（焦りが強い）	焦躁感（心急）	impatient feeling
244	苦しい	难受	be distressed / be in agony
245	気力がない	没有精力	have no energy
246	悪夢をみる	做噩梦	have a nightmare
247	集中できない	无法集中	unable to focus / can't concentrate
248	ストレスがある	有精神压力	feel stressed
249	周りの人の言動が気になる	介意周围人的言行	be worried about what others do and say
250	手足がこわばる	手脚僵硬	feel stiff in one's limbs
251	ないものが見える（幻視）	幻视	see things that aren't there (visual hallucination)
252	ない声や音が聞こえる（幻聴）	幻听	hear voices and sounds that aren't there (auditory hallucination)
253	落ち着きがない	情绪不稳	feel restless
254	覚えられない	记不住	cannot remember things
255	体に虫がはう	身上像有虫子爬似的	feel as if insects were crawling on the skin
256	感情コントロールができない	控制不住情绪	cannot control emotions
257	さびしい	寂寞	feel lonely
258	死にたい	有死的念头	want to die
259	人ごみが怖い	对人多的地方感到恐惧	be scared of crowds
260	物忘れがひどい	健忘	forget things a lot
261	せん妄	谵妄	delirium
262	抑うつ	抑郁	depression
<b>眼に関する症状</b>			
	日本語	中国語	英語
263	充血する	充血	one's eyes are red
264	目が疲れる	眼睛疲倦	have eye strain / one's eyes are tired
265	目やにが出る	有眼垢	have eye discharge
266	目が乾く（ドライアイ）	眼睛发干（干眼症）	have dry eyes
267	まぶしい	耀眼	be sensitive to light
268	焦点があわない	无法固定焦点	one's eyes cannot focus properly
269	近くは見えるが遠くが見えにくい	近处看得见但远处看不清	can see near but not far
270	遠くは見えるが近くが見えにくい	远处看得见但近处看不清	can see far but not near
271	物が二重に見える	看东西成双影	have double vision
272	物がゆがんで見える	看东西是歪斜的	things look distorted
273	色の区別が付かない	无法区分颜色	cannot distinguish shades of color
274	白目が黄色い	白眼珠发黄	the white of one's eyes is yellowish

275	虫が飛んでいるように見える	像看见虫子在飞一样	see a floater in the eye
276	黒いものが見える	看见黑色的东西	see a dark object in the eye
277	涙が出る	流眼泪	one's eyes tear a lot
278	視野が狭い	視野狭窄	one's visual field is narrow
279	眼がかすむ	眼睛模糊	one's vision is blurred
280	眼鏡・コンタクトを作りたい	想配眼镜或隐形眼镜	want to get eye glasses / contact lenses
281	周囲が暗いと見づらい	周围昏暗时看不清	cannot see well in the dark
282	左右の目がそれぞれ異なる方向を向いている	左右的眼珠朝着不同的方向	one's eyes focus in different directions
283	目の中に異物感がある	眼里有异物感	feel like there's a foreign object in the eye
284	明るい時と暗い時の見え方が変わる	明亮时和昏暗时的视觉会变化	see things in the dark differently from in the light
285	電灯を見るとその周囲に虹がかかって見える	看电灯时周围会显现彩虹	see a rainbow ring around an electric light
286	目の前がチカチカする	眼前一闪一闪	see something sparking in front of the eyes
287	レーシック手術を受けたい	想接受准分子激光原位角膜磨镶术手术	want a lasik operation

**耳・鼻・咽頭に関する症状**

	日本語	中国語	英語
288	耳だれがでる	有耳漏	have ear discharge
289	耳鳴りがする	有耳鸣	have ringing in the ear
290	聞こえにくい	听不清	have difficulty hearing
291	聞こえない	听不见	cannot hear
292	閉塞感がある	有闭塞感	one's ear is clogged
293	補聴器を作りたい	想做助听器	want a hearing aid
294	鼻水が出る	流鼻涕	have a runny nose
295	鼻が詰まる	鼻塞	have a stuffy nose
296	においが分からない	无法识别气味	cannot smell
297	味が分からない	无法辨别味道	cannot taste
298	いびきがひどい	打呼噜厉害	snore a lot
299	舌が動きにくい	舌头活动困难	have difficulty moving one's tongue
300	扁桃腺が腫れている	扁桃腺肿胀	have swollen tonsils
301	飲み込みにくい	吞咽困难	have difficulty swallowing
302	飲み込むときに痛い	吞咽时疼痛	have pain when swallowing
303	声がかすれる	声音嘶哑	be hoarse

性器に関する症状			
	日本語	中国語	英語
304	性器の相談をしたい	想咨询生殖器相关事项	want to see a specialist about one's genitals
305	性交をするときに陰部が痛む	性交时阴部疼痛	have a genital pain during sexual intercourse
306	性病の不安がある	担心患有性病	be concerned that one might have an STD
307	勃起障害	勃起功能障碍	erectile dysfunction

## 症状に関する表現 (日本語・ポルトガル語・スペイン語)

痛みに関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
1	鋭い痛み	dor aguda	dolor agudo
2	鈍い痛み	dor surda	dolor sordo
3	強い痛み	dor forte	dolor intenso
4	締め付けられるような痛み	dor em aperto	dolor opresivo
5	皮膚の表面の痛み	dor na superfície da pele	dolor superficial de la piel
6	傷による痛み	dor pela ferida	dolor por la herida
7	打撲による痛み	dor por contusão	dolor por la contusión / dolor por la magulladura
8	筋肉の痛み	dor muscular	dolor muscular
9	疝痛 (間隔をおいて反復するような激しい腹部の痛み)	cólica (dor abdominal intensa / repetida em intervalos)	cólico (dolor abdominal severo que repite a intervalos)
10	引きつるような痛み	dor como uma câibra	dolor como calambre
11	刺すような痛み	dor em pontada	dolor punzante
12	焼けるような痛み	dor ardente	dolor ardiente / dolor quemante
13	脈打つような痛み	dor latejante	dolor pulsátil
14	うずくような痛み	dor pungente	dolor como hormigueo
15	電気が走るような痛み	dor como um choque elétrico	dolor como choque eléctrico
けがに関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
16	打撲・打ち身	contusão	contusión
17	すり傷	ferimento por arranhão / abrasão	raspón / excoriación
18	切り傷	ferimento por corte	cortadura
19	骨折	fratura	fractura
20	捻挫	torção	torcedura / esguince
21	脱臼	luxação / desarticulação	dislocación
22	やけど	queimadura	quemadura / escaldadura
23	さし傷	ferimento por objeto pontiagudo	puñalada / cuchillada
24	異物が入った	entrou um objeto estranho	entró un objeto extraño
25	はさんだ	prendi	me pillé
26	動物に噛まれた	fui mordido por um animal	me mordió un animal
27	転落した	caí / levei uma queda	me caí
28	寝違えた	dormi de mau jeito e estou com torcicolo	me levanté con tortícolis



体温や体の調子に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
29	体温が高い（高熱）・発熱	tenho febre alta / tenho febre	tengo fiebre alta / tengo fiebre
30	体温が低い	estou com baixa temperatura do corpo	la temperatura del cuerpo está baja
31	微熱がある	tenho um pouco de febre	tengo fiebre leve
32	体の一部が熱い	uma parte do meu corpo está quente	una parte del cuerpo está caliente
33	体の一部が冷たい	uma parte do meu corpo está gelada	una parte del cuerpo está fría
34	体がだるい	sinto o corpo mole	me siento fatigado / me pesa el cuerpo
35	体重が増えた	ganhei peso	he aumentado de peso
36	体重が減った	perdi peso	he bajado de peso
37	冷や汗が出る	tenho suor frio	tengo sudor frío
38	寒気がする	tenho calafrio	tengo escalofríos / tengo chuchu
39	顔色が悪い	estou pálido	estoy pálido / tengo mal aspecto
40	体力が低下する	abaixou minha força física	me he debilitado físicamente
41	足元がふらふらする	não consigo andar reto / estou andando com as pernas bambas	me tambaleo
42	眠気がする	tenho sonolência	tengo somnolencia
43	眠れない	não consigo dormir	no puedo dormir
44	倦怠感がある	tenho fadiga	tengo fatiga
45	のどが渇く	tenho sede	tengo sed
食事や便など消化に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
46	おなかが痛い	tenho dor abdominal	tengo dolor de barriga / tengo dolor de panza
47	嘔吐する	tenho vômitos	tengo vómitos
48	吐き気がする	tenho náusea	tengo náuseas / arcadas
49	食欲がない	não tenho apetite	no tengo apetito
50	胃がもたれる	tenho indigestão	tengo indigestión
51	お腹が張っている（腹部膨満感）	tenho sensação de distensão (plenitude) na barriga	tengo sensación del abdomen hinchado
52	胃が痛い	tenho dor de estômago	tengo dolor de estômago
53	胸焼けがする	tenho azia	me arde el estômago
54	げっぷが出る	sai arrote	tengo eructos
55	すっぱいものが胃から上がってくる感じがある	tenho sensação de algo azedo estar subindo do estômago	siento que algo ácido está subiendo por el estômago
56	下痢をしている	estou com diarreia	tengo diarrea
57	便が柔らかい	as fezes estão moles	las heces están blandas
58	便が硬い	as fezes estão duras	las heces están duras

59	便秘	constipação / obstipação	estreñimiento
60	便が黒い	as fezes estão pretas	las heces están negras
61	血を吐く (咯血)	vomito sangue	esputo con sangre (hemoptisis)
62	むせる (誤嚥)	engasgo	me atraganto
63	お腹が鳴る	a barriga está roncando	tengo ruidos en el vientre
64	おならが出る	sai gases	me sale gas / ventoseo
65	味がしない	não sinto sabor	no siento el sabor
66	消化不良	indigestão	indigestión
67	過剰な食欲がある	tenho appetite demasiado	tengo demasiado apetito

### 咳や息苦しき (呼吸) に関する症状

	日本語	ポルトガル語	スペイン語
68	息苦しい	tenho dificuldade de respirar	tengo dificultad para respirar / tengo sensación de ahogo
69	動くと息切れする	sinto falta de ar quando me movimento	siento falta de aliento cuando me muevo
70	息をするとヒュウという音がする	sai um chiado quando respiro	tengo una respiración silbante
71	圧迫感がある	sinto uma pressão	tengo sensación de presión
72	胸が詰まった感じがする	sinto o peito congestionado	tengo congestión en el pecho
73	痰が出る	sai escarro	tengo flema / tengo esputo
74	痰が出にくい	tenho dificuldade de soltar o escarro	tengo dificultad en escupir la flema
75	血痰が出る	sai escarro com sangue	tengo flema con sangre
76	痰が絡む咳が出る	tenho tosse com escarro	tengo tos con flema
77	乾いた咳が出る (空咳)	tenho tosse seca	tengo tos seca
78	咳が止まらない	a tosse não para	no se me quita la tos
79	くしゃみが出る	espirro	tengo estornudos
80	しゃっくりが出る	soluço	tengo hipo
81	あくびが出る	bocejo	bostezo excesivo
82	唇の色が紫になっている (チアノーゼ)	estou com lábios roxos (cianose)	tengo los labios morados (cianosis)

動悸や血圧（心臓や血管）に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
83	動悸がする	tenho palpitação	tengo palpitaciones
84	脈が遅い	tenho pulso lento	tengo el pulso lento
85	脈が速い	tenho pulso acelerado	tengo el pulso acelerado
86	脈が乱れる	tenho pulso irregular	tengo el pulso errático / pulso irregular / salta el latido
87	のぼせる	estou tonto	estoy acalorado
88	血圧が高い	tenho pressão arterial alta	tengo la presión alta
89	血圧が低い	tenho pressão arterial baixa	tengo la presión baja
90	胸骨の後ろが痛い	dói atrás do esterno	tengo dolor detrás del esternón
91	胸がえぐられるように痛い	dói como se estivesse abrindo um buraco no peito	tengo dolor de pecho como si me arrancaran
しびれ・麻痺（脳や神経）に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
92	頭が痛い	tenho dor de cabeça	me duele la cabeza / tengo cefalea
93	浮動性のめまいがする（ふらふらする）	tenho tontura como se o corpo estivesse flutuando	me mareo
94	回転性のめまいがする（ぐるぐるする）	tenho tontura como se estivesse rodando	me da vueltas la cabeza / tengo vértigo rotativo
95	しびれる	sinto dormência	siento entumecimiento / siento adormecimiento
96	感覚がなくなる	perco a sensibilidade	se me quita la sensación
97	感覚が鈍い	tenho falta de sensibilidade	tengo poca sensación
98	ふるえる	tenho tremores	me tiembla
99	力が入らない（脱力感）	não tenho forças (fraqueza)	no tengo fuerza (languidez)
100	体が思い通りに動かない	meu corpo não se movimenta como desejo	mi cuerpo no responde como quiero
101	顔が思い通りに動かない	meu rosto não se movimenta como desejo	no puedo controlar el movimiento de mi cara
102	呂律が回らない	não consigo articular bem as palavras	no puedo articular bien las palabras
103	言葉が出ない	não consigo falar	no puedo hablar
104	しゃべりにくい	tenho dificuldade na fala	se me dificulta hablar
105	見えない	não consigo ver	no veo
106	歩き出したらうまく止まれない	não consigo parar direito quando começo a andar	no puedo parar fácilmente cuando comienzo a caminar
107	足が前に出ない	tenho dificuldade em começar a andar	tengo dificultad para dar pasos
108	顔の形が歪む	meu rosto está distorcido	mi rostro está torcido
109	転びやすい（転倒しやすい）	levo quedas facilmente	me caigo fácilmente

110	麻痺	paralisia	parálisis
111	ふらつく	estou instável / cambaleio	me tambaleo
112	声のリズムや大きさが整わない	o ritmo ou o tamanho da voz não estão uniformes	El ritmo o volumen de la voz no son estables
113	眼球が細かく揺れる	meu globo ocular treme levemente	Los globos oculares tienen movimientos rápidos
114	立ちくらみ	tenho tontura ao me levantar	me mareo al ponerme de pie
115	よだれを流す	babo	babeo
<b>かゆみ・かぶれ・腫れ・できものなど皮膚に関する症状</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
116	痛みがある	tenho dor	tengo dolor
117	かゆみがある	tenho coceira	tengo picazón
118	ただれている	a pele em carne viva	la piel está erosionada / la piel está inflamada
119	かぶれている	a pele está irritada	tengo la piel irritada
120	むくんでいる	está inchado	está hinchado
121	腫れている	está inflamado	está inflamado / está hinchado
122	関節に水が溜まる	tenho água acumulada na articulação	tengo agua acumulada en la articulación
123	けがをしている	estou ferido	estoy herido
124	出血している	estou sangrando	estoy sangrando
125	皮下出血がある	tenho sangramento subcutâneo	tengo hemorragia subctánea
126	あざがある	tenho mancha / tenho hematoma	tengo una mancha / tengo un moretón
127	赤くなっている	está vermelha	está rojo / está rojizo
128	黄色くなっている	está amarela	está amarillo
129	黒くなっている	está preta	está negro
130	熱を持っている	está febril	está afiebrado
131	冷たくなっている	está gelado	tengo una sensación fría
132	湿疹がある	tenho eczema	tengo eccema / tengo eczema
134	虫に刺された	fui picado por inseto	me picó un insecto
135	水疱（水ぶくれ）がある	tenho bolha de água	tengo ampollas
136	にきびが多い	tenho muitas espinhas	tengo muchas espinillas / tengo mucho acné / tengo muchos granos
137	いぼができた	tenho verruga	tengo verruga
138	しこりがある	tenho nódulo / tumoração	tengo una dureza / tengo un bulto
139	化膿している	está purulento	está infectado / está purulento / forma pus
140	アトピーが出る	estou com dermatite atópica	tengo dermatitis atópica / me sale la atopia
141	じんましんが出る	estou com urticária	estoy con urticaria
142	うおのめができた	tenho uma calo plantar (olho de peixe)	tengo un callo / ojo de gallo

143	皮膚が乾燥する	a pele está ressecada	la piel está seca
144	皮膚が荒れる	a pele está áspera	la piel está áspera
145	皮膚が硬くなっている	a pele está endurecida	la piel está dura
146	膿が出る	sai pus	sale pus
147	毛深い	sou muito peludo	velludo / peludo
148	血管が浮き出る	a veia está sobressaltada	las venas están abultadas / las venas están sobresalientes
149	髪が抜ける	tenho queda de cabelo	tengo caída de cabello / se me cae el pelo
150	体臭がひどい	tenho forte odor corporal	tengo olor corporal fuerte
151	にきびが出る	tenho espinha	me sale acné / me salen granos
152	爪がスプーン状に反り返る	minha unha está deformada como uma colher	tengo una uña deformada con forma de cuchara
153	フケが多い	tenho muita caspa	tengo mucha caspa
<b>血液や血糖・ホルモンに関する症状</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
154	血が止まりにくい	o sangramento demora para parar	el sangrado no para fácilmente
155	出血しやすい	sangro facilmente	sangro con facilidad
156	鼻血がでる	tenho sangramento no nariz	sangro por la nariz
157	血尿が出る	sai urina sanguinolenta	orino con sangre
158	血便が出る	sai fezes sanguinolentas	las heces están con sangre
159	血糖値が高い	tenho alta glicemia	el nivel de glucosa en la sangre es alto
160	血糖値が低い	tenho baixa glicemia	el nivel de glucosa en la sangre es bajo
161	すぐにおなかが減る	sinto fome com facilidade	siento hambre con facilidad
162	尿糖が出る	sai urina com glicose	sale azúcar en la orina
163	疲れやすい	me canso facilmente	me canso fácilmente
164	汗が出る	transpiro	transpiro / sudo
165	汗が少ない	não transpiro muito	no tengo muchas sudores
166	汗が多い	transpiro bastante	tengo muchos sudores
167	冷えやすい	meu corpo esfria facilmente	mi cuerpo se enfría fácilmente
168	ほてり・のぼせ	sinto onda de calor	acaloramiento / bochorno
169	平衡感覚が悪い	tenho um senso de equilíbrio ruim	mi sentido del equilibrio no está bien
170	動作が鈍い	tenho movimento lento	mis movimientos son lentos / mis movimientos son torpes
171	朦朧とする	estou perdendo a consciência	estoy perdiendo el conocimiento
172	性欲がない	não tenho desejo sexual	no tengo apetito sexual
173	手足のむくみ	tenho inchaço da mão e do pé	hinchazón de manos y pies
174	炎症を起こしている	está inflamado	está inflamado
175	肥満	obesidade	obesidad

尿に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
176	尿が出にくい	tenho dificuldade de urinar	tengo dificultad para orinar
177	尿量が少ない	urino pouca quantidade	orino poca cantidad
178	尿量が多い	urino grande quantidade	orino gran cantidad
179	残尿感がある	sinto a urina retida	siento que no orino completamente
180	尿の回数が多い	urino muitas vezes	orino frecuentemente
181	尿の回数が少ない	urino poucas vezes	orino muy pocas veces
182	排尿時に痛む	sinto dores quando urino	me duele cuando orino
183	尿がにごる	tenho urina turva	la orina está turbia
184	尿の色の異常	a cor da urina está anormal	el color de la orina es anormal
185	尿の色が薄い	a cor da urina está clara	el color de la orina es clara
186	尿の色が濃い	a cor da urina está escura	el color de la orina es oscura
187	尿が漏れる	tenho incontinência urinária	tengo problemas de incontinencia
188	尿があわ立つ	a urina está borbulhante	la orina hace espuma
189	尿に膿が混じる	tem pus misturado na urina	hay pus en la orina
190	尿のにおいがおかしい	o cheiro da urina está estranho	el olor de la orina es extraño
191	夜尿がある	tenho enurese	me orino en la cama / tengo incontinencia nocturna / tengo enuresis
192	透析を受けている	faço hemodiálise	estoy en diálisis
193	尿道が痒い	a uretra está coçando	la uretra pica
194	尿道に焼け付くような痛みがある	sinto dor ardente na uretra	tengo un dolor ardiente en la uretra
子どもの病気に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
195	熱がある	tem febre	tiene fiebre
196	咳をしている	está tossindo	tiene tos
197	頭を打った	bateu a cabeça	se golpeó la cabeza
198	機嫌が悪い	está de mau humor	está de mal humor
199	元気がない	não tem ânimo	no tiene ánimo / no tiene energía
200	いつもと様子が違う	está diferente do habitual	está diferente de lo normal
201	泣き止まない	não para de chorar	no para de llorar
202	痙攣している	tem convulsões	tiene convulsiones / tiene espasmos
203	異物を飲んだ	engoliu um objeto estranho	ha tragado algo extraño
204	ミルクを飲まない	não toma leite	no toma leche
205	ミルクを吐く	vomita o leite	vomita la leche
206	予防接種を受けたい	quero vacinar	quiero vacunarle
207	陰嚢内に精巣を触れない	Não consigo tocar no testículo dentro do saco escrotal	no se sienten los testículos en el escroto

妊娠・出産・生理に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
208	生理不順	tenho ciclo menstrual irregular	menstruación irregular
209	生理痛がひどい	tenho forte cólica menstrual	tengo mucho dolor menstrual
210	生理が止まらない	o sangramento menstrual não para	la menstruación no para / la menstruación es muy larga
211	生理時出血が多い	sai muito sangue durante a menstruação	sale mucha sangre durante la menstruación
212	不正出血がある	tenho sangramento vaginal irregular	tengo hemorragia vaginal anormal
213	生理が遅れている	minha menstruação está atrasada	el periodo menstrual está atrasado
214	妊娠検査を受けたい	quero fazer o teste de gravidez	quiero hacer una prueba de embarazo
215	つわりがひどい	o enjoo de gravidez é severo	tengo náuseas intensas del embarazo
216	妊娠中で性器出血がある	estou grávida e tenho sangramento vaginal	estoy embarazada y tengo hemorragia vaginal
217	妊娠中でむくみがある	estou grávida e tenho inchaço	estoy hinchada a causa del embarazo
218	胎動が少ない	tenho pouco movimento fetal	hay poco movimiento fetal
219	母乳の出が悪い	não sai muito leite materno	no sale muy bien la leche materna
220	母乳に血が混じっている	meu leite materno está com sangue	tengo rastros de sangre en la leche materna
221	避妊薬がほしい	quero medicamento anticoncepcional	quiero anticonceptivos
222	中絶したい	quero realizar aborto	quiero abortar
223	初潮がこない	ainda não tive a primeira menstruação	no he tenido la primera menstruación
224	おりものが多い	tenho muito corrimento vaginal	tengo mucho flujo vaginal
225	不妊相談をしたい	quero me consultar sobre esterilidade / infertilidade	quiero consultar a un especialista en fertilidad
226	子宮の収縮を感じる	sinto contração no útero	siento contracción del útero
227	陣痛	trabalho de parto	contracción uterina
228	帝王切開	cesariana	cesárea
229	無痛分娩	parto sem dor	parto sin dolor
230	生理が止まった（閉経）	a menstruação parou (menopausa)	me cesó la menstruación (menopausia)

気分（こころ）と意識に関する症状			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
231	意識がなくなる (気が遠くなる)	perco a consciência	siento que me voy a desmayar
232	失神する	desmaio	perdo la conciencia / me desmayo
233	意識がぼやける (ボーっとする)	estou com consciência desfocada	me siento atontado
234	記憶がなくなる	perco a memória	perdo la memoria
235	気分が落ち込む	estou deprimido	estoy deprimido
236	いらいらする	estou irritado	estoy irritable
237	興奮する	estou excitado	estoy excitado
238	不安になる	sinto ansiedade	me siento ansioso
239	恐怖感がある	tenho sensação de medo	tengo sensación de miedo
240	わけもなく悲しい	fico triste sem motivo	me siento triste sin razón
241	涙が止まらない	não consigo parar de chorar	no puedo parar de lagrimear
242	孤独感が強い	tenho um forte sentimento de solidão	tengo un fuerte sentido de soledad
243	焦燥感（焦りが強い）	tenho sentimento de impaciência / forte ansiedade	impaciencia (estoy frustrado / estoy ansioso)
244	苦しい	sinto angustiado	siento angustia
245	気力がない	não tenho força de vontade	no tengo ánimo
246	悪夢をみる	tenho pesadelo	tengo pesadillas
247	集中できない	não consigo me concentrar	no me puedo concentrar
248	ストレスがある	estou estressado	estoy estresado / tengo estrés
249	周りの人の言動が気になる	eu me preocupo com as palavras e atitudes das pessoas ao redor	me preocupo mucho por lo que dice la gente de mi alrededor
250	手足がこわばる	meus braços e minhas pernas ficam enrijecidas	mis brazos y piernas están rígidos
251	ないものが見える（幻視）	tenho alucinações visuais	tengo alucinaciones
252	ない声や音が聞こえる (幻聴)	tenho alucinações auditivas	tengo alucinaciones auditivas
253	落ち着きがない	tenho inquietação	no puedo mantenerme quieto
254	覚えられない	não consigo memorizar	no puedo retener las ideas / tengo memoria corta
255	体に虫がはう	tenho sensação de insetos rastejando na pele	tengo sensación de hormigueo
256	感情コントロールができない	não consigo controlar a emoção	no puedo controlar mis emociones
257	さびしい	me sinto solitário	me siento solo
258	死にたい	quero morrer	quiero morir
259	人ごみが怖い	tenho medo da multidão	tengo miedo a las multitudes



260	物忘れがひどい	me falha muito a memória	me olvido de las cosas muy seguido
261	せん妄	delírio	delirio
262	抑うつ	depressão	depresión
<b>眼に関する症状</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
263	充血する	estou com olho vermelho	tengo los ojos enrojecidos
264	目が疲れる	sinto cansaço no olho	siento los ojos cansados / se me cansa la vista
265	目やにが出る	sai muita remela do olho	me salen lagañas / tengo mucha secreción conjuntival
266	目が乾く（ドライアイ）	tenho olho ressecado	los ojos están resecos / tengo los ojos secos
267	まぶしい	sinto a visão ofuscante	tengo sensibilidad a la luz / me molesta la luz
268	焦点があわない	não consigo focar a visão	veo desenfocado
269	近くは見えるが遠くが見えにくい	enxergo de perto mas não enxergo bem de longe	puedo ver las cosas de cerca, pero no de lejos
270	遠くは見えるが近くが見えにくい	enxergo de longe mas não enxergo bem de perto	puedo ver las cosas de lejos/ pero no de cerca
271	物が二重に見える	tenho visão dupla	veo doble / tengo visión doble
272	物がゆがんで見える	tenho visão distorcida	tengo visión distorsionada
273	色の区別が付かない	não consigo distinguir as cores	no puedo distinguir los colores
274	白目が黄色い	a parte branca do olho está amarela	la parte blanca del ojo está amarilla
275	虫が飛んでいるように見える	vejo insetos voando no meu campo de visão	veo como moscas volando en el ojo
276	黒いものが見える	vejo algo preto	veo algo negro, como una mancha
277	涙が出る	lacrimejo	lagrimeo
278	視野が狭い	tenho o campo de visão estreito	tengo el campo de visión reducido
279	眼がかすむ	tenho a visão embaçada	tengo visión borrosa / se me nubla la vista
280	眼鏡・コンタクトを作りたい	quero usar óculos / lentes de contato	necesito los anteojos / necesito los lentes de contacto
281	周囲が暗いと見づらい	tenho dificuldade de enxergar se estiver escuro ao redor	tengo dificultad para ver en lugares oscuros
282	左右の目がそれぞれ異なる方向を向いている	os olhos direito e esquerdo estão orientados para direções diferentes	cada uno de los ojos mira a diferente dirección
283	目の中に異物感がある	tenho uma sensação de corpo estranho dentro dos olhos	siento como si tuviera algo dentro del ojo

284	明るい時と暗い時の見え方が変わる	tenho visão diferente quando está claro e quando está escuro	veo diferente cuando está iluminado y cuando está oscuro
285	電灯を見るとその周囲に虹がかかって見える	quando olho a luz, vejo um arco-íris em sua volta	quando veo una lámpara de luz, veo un arco iris alrededor
286	目の前がチカチカする	sinto cintilar na frente dos olhos	veo estrellitas frente a los ojos
287	レーシック手術を受けたい	quero fazer a cirurgia do LASIK	quiero recibir la cirugía LASIK

### 耳・鼻・咽頭に関する症状

	日本語	ポルトガル語	スペイン語
288	耳だれがでる	sai secreção do ouvido	me sale secreción del oído
289	耳鳴りがする	tenho zumbido	tengo zumbido de oído
290	聞こえにくい	tenho dificuldade de ouvir	no oigo bien
291	聞こえない	não consigo ouvir	no oigo / perdí la audición del oído
292	閉塞感がある	tenho sensação de obstrução (ouvido tapado)	siento tapado el oído
293	補聴器を作りたい	quero um aparelho auditivo	quiero un audífono
294	鼻水が出る	tenho coriza	me chorrea la nariz
295	鼻が詰まる	estou com o nariz entupido	se me ha tapado la nariz
296	においが分からない	não sinto cheiro	no puedo oler
297	味が分からない	não sinto gosto	no siento el gusto
298	いびきがひどい	ronco muito	ronco mucho
299	舌が動きにくい	tenho dificuldade para movimentar a língua	tengo dificultad para mover la lengua
300	扁桃腺が腫れている	a amígdala está inflamada / inchada	tengo las amígdalas inflamadas
301	飲み込みにくい	tenho dificuldade em engolir	tengo dificultad para tragar
302	飲み込むときに痛い	dói quando engulo	me duele cuando trago
303	声がかすれる	a voz fica rouca	la voz se pone ronca

### 性器に関する症状

	日本語	ポルトガル語	スペイン語
304	性器の相談をしたい	quero me consultar sobre os órgãos sexuais	quiero consultar acerca de los genitales
305	性交をするときに陰部が痛む	meu órgão genital (períneo) dói no ato sexual	me duelen los genitales durante la relación sexual
306	性病の不安がある	estou preocupado com doença sexualmente transmissível	estoy preocupado de haber sido expuesto a alguna enfermedad de transmisión sexual
307	勃起障害	disfunção erétil	disfunción erétil



## 薬に関する用語 (日本語・中国語・英語)

薬の分類			
	日本語	中国語	英語
1	内服薬	口服药	oral medicine
2	外用薬	外用药	topical medicine
3	注射薬	注射剂	injectable drug
上記3つはそれぞれ形状、飲み方、使い方によって分類されます。			
内服薬 (口から摂取する薬)			
	日本語	中国語	英語
4	錠剤	片剂	pill / tablet
5	カプセル剤	胶囊剂	capsule
6	散剤・顆粒剤 (粉薬)	散剂 / 颗粒剂 (药粉)	powdered medicine
7	シロップ剤 (水薬)	糖浆 (药水)	syrup (liquid medicine)
8	口中錠 (トローチ)	口含片	lozenge (troche)
9	舌下錠	舌下含服片	sublingual tablet
10	チュアブル錠	咀嚼片	chewable tablet
外用薬 (内服薬・注射薬以外の薬)			
	日本語	中国語	英語
11	貼付剤 (貼り薬)	贴膏 (膏药)	adhesive skin patch
12	パップ剤 (湿布薬)	巴布贴 (湿敷药)	poultice (wet compress)
13	テープ剤	橡胶膏剂	tape
14	塗布剤 (塗り薬)	外涂药	liniment (topical cream)
15	軟膏	软膏	ointment
16	クリーム	霜 / 乳剂	cream
17	ローション	外用药水	lotion
18	ジェル	凝胶	gel
19	スプレー	气雾剂	spray
20	点眼薬	滴眼药 / 点眼药水	eye drops
21	点鼻薬	滴鼻药 / 点鼻药水	nose drops
22	点耳薬	滴耳药 / 点耳药水	ear drops
23	うがい薬	漱口药	gargle medicine
24	吸入薬	吸入剂	inhaler
25	座薬	栓剂	suppository
26	浣腸薬	灌肠药	enema
27	腔剤	阴道药剂	vaginal suppository
点滴剤 (注射や点滴を用いる薬)			
	日本語	中国語	英語
28	点滴	输液 (点滴)	intravenous drip / IV
29	筋肉内注射	肌肉注射	intramuscular injection / IM injection
30	静脈内注射	静脉注射	intravenous injection / IV injection

一般的な薬の名前			
<b>病原微生物に対する薬剤</b>			
	日本語	中国語	英語
31	抗菌薬（抗生物質）	抗菌素（抗生素）	antibacterial drug (antibiotic)
32	抗真菌薬	抗真菌药	antifungal drug
33	抗結核薬	抗结核药	antituberculosis drug
34	消毒薬	消毒药	antiseptic / disinfectant
<b>抗悪性腫瘍・免疫抑制薬</b>			
	日本語	中国語	英語
35	抗がん剤（抗悪性腫瘍薬）	抗癌药（抗肿瘤药）	anti cancer drug (chemotherapeutic agent)
<b>炎症・アレルギーに作用する薬剤</b>			
	日本語	中国語	英語
36	ステロイド剤 （副腎皮質ステロイド）	肾上腺皮质激素	steroid (corticosteroid)
37	消炎酵素薬	消炎药	anti-inflammatory drug (antiphlogistic enzyme agent)
38	抗ウイルス薬	抗病毒药	antiviral drug
39	抗ヒスタミン薬	抗组胺药	antihistamine
40	抗アレルギー薬	抗过敏药	anti-allergy drug
<b>糖尿病治療薬</b>			
	日本語	中国語	英語
41	インスリン （インスリン製剤）	胰岛素	insulin (insulin formulation)
<b>ホルモン剤・骨・カルシウム代謝薬</b>			
	日本語	中国語	英語
42	ホルモン剤	激素制剂	hormone drug
43	ピル・経口避妊薬	紧急避孕药 / 口服避孕药	oral contraceptive / "the pill"
44	カルシウム薬 （カルシウム製剤）	钙片（钙制剂）	calcium pill (calcium formulation)
<b>ビタミン薬・輸液・血液製剤</b>			
	日本語	中国語	英語
45	ビタミン薬	维生素	vitamin
46	輸液（輸液製剤）	输液（输液制剂）	transfusion (transfusion formulation)
47	輸血用血液（血液製剤）	输血用血液（血浆制剂）	blood for transfusion (blood product)
<b>血液に作用する薬剤</b>			
	日本語	中国語	英語
48	貧血薬（造血薬）	贫血药（造血药）	antianemic drug (hematinic drug)
49	鉄剤	铁剂	iron pill
50	止血薬	止血药	hemostatic drug (coagulant)
51	抗血栓薬	抗血栓药	antithrombotic drug

循環器系に作用する薬剤			
	日本語	中国語	英語
52	血管拡張薬	血管扩张药	vasodilator
53	降圧薬	抗高血压药 / 降压药	antihypertensive / hypotensive drug
54	利尿薬	利尿药	diuretic
呼吸器系に作用する薬剤			
	日本語	中国語	英語
55	気管支拡張薬	支气管扩张药	bronchodilator
56	咳止め（鎮咳薬）	止咳药	cough medicine (antitussive)
57	去痰薬	祛痰药	expectorant
消化器系に作用する薬剤			
	日本語	中国語	英語
58	胃腸薬（健胃消化薬・胃腸機能調整薬）	肠胃药（消化药 / 调理肠胃功能的药物）	digestive medicine (stomach medicine / intestinal remedy)
59	下痢止め（止瀉薬）	止泻药	antidiarrheal drug
60	便秘薬（下剤・瀉下薬）	便秘药（泻药）	laxative (purgative / cathartic)
神経系に作用する薬剤			
	日本語	中国語	英語
61	睡眠薬	安眠药	sleeping pill
62	風邪薬（総合感冒薬）	感冒药	cold medicine
63	解熱薬	退烧药	antipyretic / fever reducer
64	痛み止め（鎮痛薬）	止痛药（镇痛药）	pain killer (analgesic)
65	抗てんかん薬	抗癫痫药	antiepileptic drug
66	向精神薬	抗精神病药	psychotropic drug
67	精神安定剤（抗不安薬）	精神安定剂	tranquilizer (antianxiety drug)
68	吐き気止め（制吐薬）	止吐药	anti-nausea drug (antiemetic)
69	麻酔薬	麻醉药	anesthetic
感覚器官溶剤			
	日本語	中国語	英語
70	散瞳薬	散瞳药	mydriatic drops
71	かゆみ止め（鎮痒薬）	止痒药	anti-itch medicine (antipruritic)
その他			
	日本語	中国語	英語
72	造影剤	造影剂	contrast medium
73	バリウム造影剤	钡造影剂	barium contrast medium
74	陣痛促進剤	阵痛促进剂	labor-inducing drug
75	子宮収縮薬	子宫收缩剂	uterotonic
76	漢方薬	中药	Chinese herbal medicine
77	発泡剤	发泡剂	foaming agent

薬の飲み方に関する用語			
	日本語	中国語	英語
78	食前・食後	饭前 / 饭后	before meals / after meals
79	食直前・食直後	临吃饭前 / 饭后立刻	right before meals / right after meals
80	食間	饭间	between meals
81	就寝前	睡前	before bed
82	起床時	起床时	right after waking up
83	頓服薬	发作或症状服药	medicine for use as needed
84	服用間隔	间隔服用	dosing interval
85	___ 時間毎	每 ___ 小时	every ___ hours
86	1 日 ___ 回	1 日 ___ 次	___ times a day
関連用語			
	日本語	中国語	英語
87	処方せん	处方	prescription
88	院外薬局 (調剤薬局)	院外配药药房	off-site pharmacy (dispensing pharmacy)
89	院内薬局	院内药房	in-house pharmacy / hospital pharmacy
90	ジェネリック (後発医薬品)	通用名药物 (非专利药)	generic (generic drug)
91	一包化	单剂量配药制	unit dose dispensing / single dose package
92	副作用	副作用	side effect
93	サプリメント	营养补充剂	supplement
94	お薬手帳	药手册	medicine notebook
95	予防接種	预防接种	immunization / vaccination
96	ワクチン	疫苗	vaccine
97	要冷蔵保存	需冷藏保存	keep refrigerated
98	遮光保存	遮光保存	store away from light
99	市販薬	药店的药	nonprescription drug / over-the-counter drug

## 薬に関する表現 (日本語・ポルトガル語・スペイン語)

薬の分類			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
1	内服薬	medicamento oral	medicamento oral
2	外用薬	medicamento de uso externo	medicamento de uso externo
3	注射薬	injeção	medicamento inyectable
上記3つはそれぞれ形状、飲み方、使い方によって分類されます。			
内服薬 (口から摂取する薬)			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
4	錠剤	medicamento em comprimido	tableta / pastilla / píldora
5	カプセル剤	medicamento em cápsula	cápsula
6	散剤・顆粒剤 (粉薬)	medicamento em pó / medicamento granulado	medicamento granulado (medicamento en polvo)
7	シロップ剤 (水薬)	xarope (medicamento líquido)	jarabe (medicamento líquido)
8	口中錠 (トローチ)	pastilha oral	pastilla para chupar / tableta para chupar
9	舌下錠	comprimido sublingual	tableta sublingual
10	チュアブル錠	comprimido mastigável	tableta masticable
外用薬 (内服薬・注射薬以外の薬)			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
11	貼付剤 (貼り薬)	emplastro / adesivo transdérmico	medicamento en parche
12	パップ剤 (湿布薬)	cataplasma (compressa úmida)	cataplasma / emplastro (compresa húmeda)
13	テープ剤	emplastro	parche medicado
14	塗布剤 (塗り薬)	medicação tópica	linimento (ungüento / pomada)
15	軟膏	pomada	ungüento / pomada
16	クリーム	creme	crema
17	ローション	loção	loción
18	ジェル	gel	gel
19	スプレー	spray	aerosol / spray
20	点眼薬	colírio	gotas oculares / colirio
21	点鼻薬	solução nasal	gotas nasales
22	点耳薬	solução otológica	gotas para el oído / gotas óticas
23	うがい薬	medicamento para gargarejo	medicamento para gárgaras
24	吸入薬	inalante	inhalante
25	座薬	supositório	supositorio
26	浣腸薬	enema	enema
27	膣剤	comprimido vaginal	supositorio vaginal / tableta vaginal



点滴剤（注射や点滴を用いる薬）			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
28	点滴	soro intravenoso	suero / goteo intravenoso
29	筋肉内注射	injeção intramuscular	inyección intramuscular
30	静脈内注射	injeção intravenosa	inyección intravenosa
一般的な薬の名前			
病原微生物に対する薬剤			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
31	抗菌薬（抗生物質）	medicamento antibacteriano (antibiótico)	medicamento antibacteriano (antibiótico)
32	抗真菌薬	medicamento antifúngico	medicamento antifúngico
33	抗結核薬	medicamento antituberculose	medicamento antituberculoso
34	消毒薬	desinfetante	desinfectante
抗悪性腫瘍・免疫抑制薬			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
35	抗がん剤（抗悪性腫瘍薬）	medicamento anticancerígeno	medicamento anticancerígeno
炎症・アレルギーに作用する薬剤			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
36	ステロイド剤 （副腎皮質ステロイド）	esteroide (corticoesteroide)	esteroides (corticosteroides)
37	消炎酵素薬	medicamento anti-inflamatório (enzima anti-inflamatória)	medicamento antiinflamatorio
38	抗ウイルス薬	medicamento antiviral	medicamento antiviral
39	抗ヒスタミン薬	medicamento anti-histamínico	antihistamínico
40	抗アレルギー薬	antialérgico	medicamento antialérgico
糖尿病治療薬			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
41	インスリン （インスリン製剤）	insulina	insulina
ホルモン剤・骨・カルシウム代謝薬			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
42	ホルモン剤	medicamento hormonal	medicamento hormonal
43	ピル・経口避妊薬	pílula anticoncepcional / anticoncepcional oral	píldora anticonceptiva / anticonceptivo oral
44	カルシウム薬 （カルシウム製剤）	cálcio	calcio
ビタミン薬・輸液・血液製剤			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
45	ビタミン薬	vitaminas	vitaminas
46	輸液（輸液製剤）	infusão	medicamento para transfusión (infusión intravenosa)

47	輸血用血液（血液製剤）	sangue para transfusão (hemoderivado)	sangre para transfusión (hemoderivado /derivado sanguíneo)
<b>血液に作用する薬剤</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
48	貧血薬（造血薬）	medicamento antianêmico (medicamento hematopoiético)	medicamento antianémico (medicamento hematopoyético)
49	鉄剤	suplemento de ferro	suplemento de hierro
50	止血薬	medicamento anti-hemorrágico	medicamento antihemorrágico
51	抗血栓薬	medicamento antitrombótico	medicamento antitrombogénico
<b>循環器系に作用する薬剤</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
52	血管拡張薬	medicamento vasodilatador	medicamento vasodilatador
53	降圧薬	medicamento anti-hipertensivo	medicamento antihipertensivo
54	利尿薬	medicamento diurético	medicamento diurético
<b>呼吸器系に作用する薬剤</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
55	気管支拡張薬	broncodilatador	broncodilatador
56	咳止め（鎮咳薬）	antitussígeno	medicamento contra la tos (antitusivo)
57	去痰薬	expectorante	expectorante
<b>消化器系に作用する薬剤</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
58	胃腸薬（健胃消化薬・胃腸機能調整薬）	medicamento gastrointestinal (medicamento digestivo / medicamento para controle da função intestinal)	medicamento gastrointestinal (medicamento digestivo / medicamento para controlar la función gastrointestinal)
59	下痢止め（止瀉薬）	medicamento antidiarreico	antidiarreico
60	便秘薬（下剤・瀉下薬）	medicamento para constipação (laxante / catártico)	medicamento para estreñimiento (purgante / laxante / catártico)
<b>神経系に作用する薬剤</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
61	睡眠薬	sonífero	pastilla para dormir / somnífero
62	風邪薬（総合感冒薬）	medicamento antigripal	medicamento para el resfriado / antigripal
63	解熱薬	antipirético	antipirético (medicamento para bajar la fiebre)
64	痛み止め（鎮痛薬）	analgésico	analgésico
65	抗てんかん薬	antiepiléptico	antiepiléptico
66	向精神薬	medicamento psicotrópico	medicamento psicotrópico
67	精神安定剤（抗不安薬）	medicamento tranquilizante (ansiolítico)	tranquilizante (ansiolítico)
68	吐き気止め（制吐薬）	medicamento antináusea (medicamento antiemético)	medicamento contra las náuseas (antiemético)
69	麻酔薬	medicamento anestésico	anestésico

感覚器官溶剤			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
70	散瞳薬	medicamento midriático	medicamento midriático
71	かゆみ止め (鎮痒薬)	anti-coceira (medicamento antipruriginoso)	medicamento contra la picazón / antiprurítico
その他			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
72	造影剤	agente de contraste	medio de contraste
73	バリウム造影剤	contraste de bário	contraste de bario
74	陣痛促進剤	acelerador de parto	medicamento para la inducción del parto
75	子宮収縮薬	medicamento para contração uterina	medicamento para contracción uterina / oxitocina
76	漢方薬	fitoterapia chinesa	hierba medicinal china / medicina china
77	発泡剤	medicamento efervescente	medicamento efervescente
薬の飲み方に関する用語			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
78	食前・食後	antes da refeição / depois da refeição	antes de las comidas / después de las comidas
79	食直前・食直後	logo antes da refeição / logo depois da refeição	justo antes de las comidas / inmediatamente después de las comidas
80	食間	entre as refeições	entre las comidas
81	就寝前	antes de dormir	antes de acostarse
82	起床時	logo ao acordar	al despertarse
83	頓服薬	medicamento de dose única para quando necessário	medicamento según necesidad
84	服用間隔	intervalo de dosagem	intervalo de dosificación / intervalo de administración
85	___ 時間毎	a cada ___ horas	cada __ horas
86	1日 ___ 回	___ vezes por dia	_____ veces al día
関連用語			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
87	処方せん	prescrição / receita médica	prescripción / receta médica
88	院外薬局 (調剤薬局)	farmácia fora do hospital (farmácia de manipulação)	farmacia fuera del hospital (farmacia de dispensación)
89	院内薬局	farmácia hospitalar	farmacia del hospital
90	ジェネリック (後発医薬品)	genérico (medicamento genérico)	medicamento genérico
91	一包化	sistema de distribuição de dose unitária	sistema de dispensación de medicamentos en dosis unitaria

92	副作用	efeito colateral	efecto secundario
93	サプリメント	suplemento	suplemento
94	お薬手帳	caderneta de medicamento	cuaderno de registro de medicamentos
95	予防接種	vacinação	vacunación
96	ワクチン	vacina	vacuna
97	要冷蔵保存	manter armazenado no refrigerador	conservar en refrigeración
98	遮光保存	manter armazenado no escuro	conservar en lugar oscuro
99	市販薬	medicamento de venda livre	medicamento de venta libre / sin receta



# 検査に関する用語 (日本語・中国語・英語)

検査の種類			
	日本語	中国語	英語
1	検体検査	化验检查	laboratory test
2	生理機能検査	生理功能检查	physiological function test
3	画像検査	图像检查	imaging test
検体検査			
	日本語	中国語	英語
4	血液検査	血液检查 / 验血	blood test / bloodwork
5	腫瘍マーカー	肿瘤标志 (记) 物	tumor marker
6	尿検査	尿检查 / 验尿	urinalysis / urine test
7	便検査 (検便)	大便检查 (验便)	stool test
8	細菌検査	细菌检查	bacteriological examination
9	寄生虫検査	寄生虫检查	parasite test
10	病理検査	病理检查	pathological examination
11	病理組織検査 (生検)	组织病理检查 (活检)	histopathologic examination (biopsy)
12	細胞診検査	细胞学检查	cytological test
生理機能検査			
	日本語	中国語	英語
13	心電図検査	心电图检查	electrocardiography (ECG, EKG)
14	肺機能検査 (スパイロメトリー)	肺功能检查	pulmonary function test (spirometry)
15	長時間心電図検査 (ホルター心電図検査)	长时间心电图检查 (动态心电图检查)	continuous electrocardiogram monitoring (Holter ECG/EKG)
16	マスター負荷心電図検査	马斯特氏心电图双倍二阶梯运动 试验	Master's Step test / Master's (two- step) exercise electrocardiogram
17	トレッドミル負荷心電図 検査	心电图平板运动试验	cardiac stress test / excise stress test/ treadmill stress test
18	脳波検査	脑电图 (脑电波检查)	electroencephalography (EEG)
19	聴力検査	听力检查	hearing test / audiometry
20	平衡機能検査	平衡功能检查	equilibrium test / balance test
21	血圧脈波検査 (ABI 検査、PWV 検査)	血压脉搏检查 (脉搏波传导速度 检查、踝臂指数检查)	ankle-brachial pressure index test / pulse wave velocity test (ABI, PWV)
22	神経筋電図検査	神经 肌电图检查	electroneuromyography
23	超音波検査	超声波检查 / B 超	ultrasound / ultrasonography
24	心臓超音波検査 (心エコー)	心脏超声波检查	cardiac ultrasound / echocardiography
25	腹部超音波検査 (腹部エコー)	腹部超声波检查	abdominal ultrasound / abdominal ultrasonography
26	乳腺超音波検査 (乳腺エコー)	乳房超声波检查	breast ultrasound / mammary gland ultrasonography

27	甲状腺超音波検査 (甲状腺エコー)	甲状腺超声波检查	thyroid ultrasound / thyroid ultrasonography
28	頸動脈超音波検査 (頸部エコー)	颈动脉超声波检查	carotid ultrasound / carotid ultrasonography
29	経膣超音波検査 (経膣エコー)	阴道超声波检查	endovaginal ultrasound / endovaginal ultrasonography
<b>画像検査</b>			
	日本語	中国語	英語
30	X線検査	X光检查	X-ray
31	乳房X線検査 (マンモグラフィ)	乳房X光检查	mammography
32	上部消化管X線造影検査 (胃透視検査)	上消化道钡餐造影 (胃钡餐透视)	upper gastrointestinal series / stomach fluoroscopy
33	CT検査 (コンピュータ断層撮影)	CT検査 (计算机断层扫描)	computed tomography (CT)
34	PET検査 (陽電子放射断層撮影)	PET検査 (正電子发射计算机断层扫描)	positron-emission tomography (PET)
35	内視鏡検査	内窺镜检查	endoscopy
36	上部消化管内視鏡検査 (胃カメラ)	上消化道内窺镜检查 (胃鏡)	upper gastrointestinal endoscopy (gastroscopy)
37	大腸内視鏡検査 (大腸カメラ)	大腸内窺镜检查 (大腸鏡)	large intestine endoscopy (colonoscopy)
38	血管造影検査	血管造影检查	angiography
39	心臓カテーテル検査	心脏导管检查	cardiac catheterization
40	骨密度検査	骨密度检查	bone density test
41	MR (MRI) 検査 (磁気共鳴検査)	MR (MRI) 検査 (核磁共振检查)	MR (MRI) examination (magnetic resonance imaging examination)
42	RI検査 (核医学検査)	RI検査 (核医学检查)	radioisotope examination (nuclear imaging)
<b>眼科検査</b>			
	日本語	中国語	英語
43	視力検査	視力検査	eye test / visual acuity test
44	視野検査	視野検査	visual field test
45	眼圧検査	眼圧検査	tonometry
46	眼底検査	眼底検査	fundoscopy / ophthalmoscopy / slit lamp test
<b>産婦人科検査</b>			
	日本語	中国語	英語
47	内診	妇科盆腔检查	pelvic examination
48	羊水検査	羊水检查	amniocentesis
49	胎児心拍数モニタリング	胎心监测	fetal heart rate monitoring

## 検査に関する用語 (日本語・ポルトガル語・スペイン語)

検査の種類			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
1	検体検査	exame de laboratório	análisis clínico / pruebas de laboratorio
2	生理機能検査	exame de função fisiológica	prueba de funciones fisiológicas
3	画像検査	exame de imagem	prueba de imagen
検体検査			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
4	血液検査	exame de sangue	examen de sangre
5	腫瘍マーカー	marcador tumoral	marcador tumoral
6	尿検査	exame de urina	examen de orina
7	便検査 (検便)	exame de fezes	examen de heces
8	細菌検査	exame bacteriológico	examen bacteriológico
9	寄生虫検査	exame parasitológico	examen parasitológico
10	病理検査	exame patológico	examen anatomopatológico
11	病理組織検査 (生検)	exame histopatológico (biópsia)	examen histopatológico (biopsia)
12	細胞診検査	exame citológico	examen citológico
生理機能検査			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
13	心電図検査	exame de eletrocardiograma	electrocardiograma
14	肺機能検査 (スパイロメトリー)	exame de função pulmonar (espirometria)	prueba de función pulmonar (espirometría)
15	長時間心電図検査 (ホルター心電図検査)	exame de eletrocardiograma de longa duração (Holter ECG)	registro electrocardiográfico por tiempo prolongado (electrocardiograma Holter)
16	マスター負荷心電図検査	exame de eletrocardiograma de carga Master	electrocardiograma con prueba de ejercicio master (subir escalones)
17	トレッドミル負荷心電図検査	exame de eletrocardiograma de carga em esteira	electrocardiograma de esfuerzo con banda sin fin / electrocardiograma en caminadora
18	脳波検査	exame de eletroencefalografia / eletroencefalograma	electroencefalografía (EEG)
19	聴力検査	exame de acuidade auditiva	audiometría / examen de agudeza auditiva
20	平衡機能検査	exame de capacidade funcional de equilíbrio / exame de equilíbrio	prueba de equilibrio
21	血圧脈波検査 (ABI 検査、PWV 検査)	exame de ITB (Índice Tornozelo- Braquial), Exame de VOP (Velocidade de Onda de Pulso)	examen de presión arterial (índice tobillo-brazo (ITB), velocidad de ondas del pulso (VOP))
22	神経筋電図検査	exame de eletroneuromiografia	electroneuromiografía
23	超音波検査	exame de ultrassonografia	ecografía



24	心臓超音波検査 (心エコー)	exame de ultrassonografia cardíaca	ecocardiografía / ultrasonido cardíaco
25	腹部超音波検査 (腹部エコー)	exame de ultrassonografia abdominal	ecografía abdominal
26	乳腺超音波検査 (乳腺エコー)	exame de ultrassonografia mamária	ecografía de mama
27	甲状腺超音波検査 (甲状腺エコー)	exame de ultrassonografia da tireoide	ecografía del tiroides
28	頸動脈超音波検査 (頸部エコー)	exame de ultrassonografia carotídea	ecografía de la carótida
29	経膣超音波検査 (経膣エコー)	exame de ultrassonografia transvaginal	ecografía transvaginal
<b>画像検査</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
30	X線検査	exame de raio-X	radioscopia
31	乳房X線検査 (マンモグラフィ)	exame de raio-X da mama (mamografia)	mamografía
32	上部消化管X線造影検査 (胃透視検査)	exame de raio-X (radiológico) do trato digestivo alto (exame de fluoroscopia assistida do estômago)	radiografía del tracto gastrointestinal superior (fluoroscopia gástrica)
33	CT検査 (コンピュータ断層撮 影)	exame de tomografia computadorizada (TC)	tomografía computarizada (TC)
34	PET検査 (陽電子放射断層撮 影)	exame PET (tomografia por emissão de pósitron)	tomografía por emisión de positrones (PET)
35	内視鏡検査	exame de endoscopia	endoscopia
36	上部消化管内視鏡検査 (胃カメラ)	exame de endoscopia digestiva alta (câmera endoscópica)	endoscopia gastrointestinal alta (gastroendoscopia)
37	大腸内視鏡検査 (大腸カメラ)	exame de colonoscopia (câmera colonoscópica)	colonoscopia (colonoscópico)
38	血管造影検査	exame de angiografia	angiografía
39	心臓カテーテル検査	exame de cateterismo cardíaco	cateterismo cardíaco
40	骨密度検査	exame de densidade óssea	densitometría ósea
41	MR (MRI) 検査 (磁気共鳴検査)	exame por imagem de ressonância magnética (MRI)	imagen por resonancia magnética (IRM)
42	RI 検査 (核医学検査)	exame de radioisótopo (exame de medicina nuclear)	examen de RI (radioisótopo) / escáner de medicina nuclear
<b>眼科検査</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
43	視力検査	exame de vista / exame de acuidade visual	examen de vista / prueba de agudeza visual
44	視野検査	exame de campo visual	prueba de campo visual
45	眼圧検査	exame de pressão intraocular	prueba de presión intraocular
46	眼底検査	exame de fundo do olho	examen del fondo del ojo

産婦人科検査			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
47	内診	exame de toque vaginal	examen pélvico / examen ginecológico
48	羊水検査	exame do líquido amniótico	amniocentesis
49	胎児心拍数モニタリング	monitorização da frequência cardíaca fetal	monitoreo de la frecuencia cardíaca fetal



## 病名に関する用語 (日本語・中国語・英語)

循環器系疾患			
	日本語	中国語	英語
1	虚血性心疾患 (心筋梗塞)	缺血性心脏疾病 (心肌梗塞)	ischemic heart disease / coronary heart disease (myocardial infarction)
2	虚血性心疾患 (狭心症)	缺血性心脏疾病 (心绞痛)	ischemic heart disease / coronary heart disease (angina pectoris)
3	不整脈 (心房細動、心室細動)	心律不齐 / 心律失常 (心房颤动 / 房颤, 心室颤动 / 室颤)	arrhythmia (atrial fibrillation, ventricular fibrillation)
4	高血圧症	高血压	hypertension
5	低血圧症	低血压	hypotension
6	動脈硬化症	动脉硬化	arteriosclerosis
7	脂質異常症	血脂异常症	dyslipidemia
8	心筋症	心肌病	cardiomyopathy
9	心不全	心力衰竭 / 心衰	heart failure
10	心臓弁膜症	瓣膜性心脏病	valvular heart disease
11	動脈瘤	动脉瘤	aneurysm
12	静脈瘤	静脉曲张	varicose vein
13	大動脈解離	主动脉剥离 / 主动脉壁夹层形成	aortic dissection
呼吸器系疾患			
	日本語	中国語	英語
14	急性上気道炎 (風邪、かぜ症候群)	上呼吸道感染 (感冒, 伤风)	acute upper respiratory tract infection (common cold, cold syndrome)
15	喘息 (気管支喘息)	哮喘 (支气管哮喘)	asthma (bronchial asthma)
16	慢性閉塞性肺疾患 (COPD)	慢性阻塞性肺疾病	chronic obstructive pulmonary disease (COPD)
17	扁桃炎 (扁桃腺炎)	扁桃炎 / 扁桃腺炎 / 扁桃体炎	tonsillitis
18	気管支炎	支气管炎	bronchitis
19	肺炎 (細菌性、非定型、間質性)	肺炎 (细菌性, 非定型性, 间质性)	pneumonia (bacterial, atypical, interstitial)
20	気胸	气胸	pneumothorax
21	インフルエンザ	流行性感冒 / 流感	influenza / flu
22	肺線維症	肺纤维化	pulmonary fibrosis
23	肺気腫	肺气肿	(pulmonary) emphysema
24	気管支拡張症	支气管扩张	bronchiectasis
25	肺癌	肺癌	lung cancer
26	結核	结核 / 瘰 / 瘰病	tuberculosis

消化器系疾患			
	日本語	中国語	英語
27	胃腸炎	肠胃炎	gastroenteritis
28	胃炎	胃炎	gastritis
29	腸炎	肠炎	enteritis
30	消化性潰瘍 (胃・十二指腸潰瘍など)	消化性潰瘍 (胃・十二指腸潰瘍等)	peptic ulcer (gastric ulcer, duodenal ulcer, etc.)
31	便秘症	便秘	constipation
32	肝炎	肝炎	hepatitis
33	肝硬変	肝硬化	cirrhosis
34	胆石症	胆结石	cholelithiasis / gallstone
35	大腸炎	大肠炎	colitis
36	虫垂炎	阑尾炎	appendicitis
37	胆嚢炎	胆嚢炎	cholecystitis
38	膵炎	膵腺炎	pancreatitis
39	腸閉塞	肠梗阻	ileus / bowel obstruction
40	過敏性腸症候群	過敏性腸综合征	irritable bowel syndrome
41	逆流性食道炎	逆流性食道炎	reflux esophagitis
42	胃癌	胃癌	stomach cancer
43	腹膜炎	腹膜炎	peritonitis
44	ポリープ	息肉	polyp
筋・骨格系の疾患			
	日本語	中国語	英語
45	急性腰痛症 (ぎっくり腰)	急性腰痛症 (閃腰 / 腰扭傷)	acute lower back pain (strained back)
46	外傷性頸部症候群 (むち打ち症)	外伤性頸部症候群 (挥鞭样损伤)	traumatic cervical syndrome (whiplash)
47	腱鞘炎	腱鞘炎	tendonitis
48	関節症・関節炎	关节炎	arthritis
49	関節リウマチ	类风湿关节炎	rheumatoid arthritis
50	鼠径ヘルニア	腹股沟疝	inguinal hernia
51	椎間板ヘルニア	椎间盘脱出	herniated disc
52	骨髓炎	骨髓炎	osteomyelitis
53	骨粗鬆症	骨质疏松	osteoporosis
54	骨折(単純骨折、開放骨折、 粉碎骨折など)	骨折(单纯性骨折、开放性骨折、 粉碎性骨折等)	fracture (simple fracture, open fracture, comminuted fracture, etc.)
55	変形性脊椎症	変形性脊椎病	spondylosis deformans / osteoarthritis of the spine
56	変形性膝関節症	膝关节骨性关节炎	gonarthrosis / osteoarthritis of the knee
57	変形性股関節症	髋关节骨性关节炎	coxarthrosis / osteoarthritis of the hip
58	自己免疫疾患	自身免疫性疾病	autoimmune disease

59	肩関節周囲炎 (四十肩、五十肩)	肩周炎	adhesive capsulitis of the shoulder (frozen shoulder)
<b>腎泌尿系と内分泌・代謝系器官の疾患</b>			
	日本語	中国語	英語
60	糖尿病	糖尿病	diabetes (mellitus)
61	痛風	痛风	gout
62	貧血	贫血	anemia
63	膠原病	结缔组织病	collagen disease / connective tissue disease
64	甲状腺炎	甲状腺炎	thyroiditis
65	甲状腺機能低下症	甲状腺機能減退 / 甲減	hypothyroidism
66	甲状腺機能亢進症	甲状腺機能亢進 / 甲亢	hyperthyroidism
67	尿路感染症 (膀胱炎、腎盂腎炎)	泌尿道感染 / 尿路(道)感染(膀胱炎、腎盂腎炎)	urinary tract infection (cystitis, pyelonephritis)
68	多発性硬化症	多发性硬化症	multiple sclerosis
69	前立腺肥大症	前列腺增生 / 前列腺肥大	prostatic hyperplasia / enlarged prostate
70	尿路結石症	尿道(管)結石	urinary calculi / kidney stone
71	慢性腎臓病	慢性肾脏病	chronic kidney disease
72	腎不全	腎衰竭	renal failure / kidney failure
73	尿道炎	尿道炎	urethritis
74	腎炎(原発性糸球体腎炎、続発性糸球体腎炎)	腎炎(原发性肾小球肾炎, 继发性肾小球肾炎)	nephritis (primary glomerulonephritis, secondary glomerulonephritis)
75	ネフローゼ症候群	腎病綜合症	nephrotic syndrome
76	痔	痔疮	hemorrhoid
77	肥満症	肥胖症	obesity
78	栄養失調(症)	营养失调 / 营养不良	malnutrition
79	合併症	并发症	complication
80	黄疸	黄疸	jaundice
<b>目の疾患</b>			
	日本語	中国語	英語
81	近視	近视	myopia / near-sightedness
82	遠視	远视	hyperopia / far-sightedness
83	斜視	斜视	strabismus / crossed eyes
84	乱視	散光	astigmatism
85	弱視	弱视	amblyopia / lazy eye
86	麦粒腫(ものもらい)	麦粒腫 / 针眼	hordeolum / sty
87	白内障	白内障	cataract
88	緑内障	青光眼	glaucoma
89	結膜炎	结膜炎	conjunctivitis
90	角膜炎	角膜炎	keratitis

91	網膜症	视网膜病变	retinopathy
92	網膜剥離	视网膜脱离	retinal detachment
<b>耳の疾患</b>			
	日本語	中国語	英語
93	中耳炎	中耳炎	otitis media
94	外耳道炎	外耳道炎	otitis externa
95	内耳炎	内耳炎	otitis interna
96	難聴	听力减退	hearing impairment / hearing loss
<b>鼻の疾患</b>			
	日本語	中国語	英語
97	アレルギー性鼻炎	过敏性鼻炎	allergic rhinitis
98	副鼻腔炎（蓄膿症）	鼻窦炎	sinusitis
99	花粉症	花粉症 / 枯草热 / 花粉热	pollinosis / pollen allergy / hay fever
<b>皮膚の疾患</b>			
	日本語	中国語	英語
108	じんましん	荨麻疹	urticaria / hives
109	アトピー性皮膚炎	特应性皮炎	atopic dermatitis
110	白癬（症）	皮肤癣	tinea
111	足白癬（水虫）	脚癣（脚气 / 香港脚）	tinea pedis (athlete's foot)
112	鶏眼（うおのめ）	鸡眼	clavus (corn)
113	湿疹	湿疹	rash / eczema
114	熱傷（やけど）	烧伤 / 烫伤	burn / scald
白癬：部位によって、たむし、水虫、いんきん、しらくもなどと呼ばれます。			
<b>脳の疾患</b>			
	日本語	中国語	英語
115	脳卒中（脳血管障害）	脳卒中（中风 / 脑血管意外）	stroke (cerebrovascular accident)
116	脳梗塞	脑梗塞	ischemic stroke/cerebral infarction
117	脳内出血	脳出血 / 脳溢血	intracerebral hemorrhage / cerebral hemorrhage
118	くも膜下出血	蛛网膜下腔出血	subarachnoid hemorrhage
119	頭痛症	头痛病	headache
120	脳性まひ	脳性痲痺 / 脳癱	cerebral palsy
121	アルツハイマー病	阿尔茨海默病 / 老年痴呆	Alzheimer's disease
122	認知症	痴呆	dementia
123	パーキンソン病	帕金森病 / 帕金森氏综合症	Parkinson's disease
<b>精神の疾患</b>			
	日本語	中国語	英語
124	気分障害（躁鬱病など）	心境障碍 / 情感性精神障碍（躁狂抑郁症等）	mood disorder (manic depression, etc.)
125	統合失調症	精神分裂症	schizophrenia
126	アルコール依存症	酒精依赖症	alcohol dependence
127	睡眠障害（不眠症など）	睡眠障碍（失眠等）	sleep disorder (insomnia, etc.)

128	解離性障害	解離性障害 / 分離性障害 (多重人格, 人格分裂)	dissociative disorder
129	強迫性障害	強迫症	obsessive compulsive disorder
130	摂食障害	进食障害	eating disorder
131	適応障害	适应性障碍	adjustment disorder
132	うつ病	精神忧郁症	depression
133	神経症	神经官能症	neurosis
<b>女性の疾患と妊娠出産に関連する用語</b>			
	日本語	中国語	英語
134	子宮内膜症	子宫内膜异位症	endometriosis
135	子宮筋腫	子宫肌瘤	uterine leiomyoma / uterine fibroids
136	不妊症	不孕症	infertility
137	乳腺炎	乳腺炎	mastitis
138	更年期障害	更年期综合症	menopausal disorder
139	月経困難症	月经困难 / 痛经	dysmenorrhea
140	妊娠高血圧症候群	妊娠高血圧综合征 / 妊娠性高血圧	gestational hypertension / pregnancy-induced hypertension
141	妊娠糖尿病	妊娠期糖尿病	gestational diabetes
142	胎児機能不全	胎児假死	non-reassuring fetal status (NRFS)
<b>小児の疾患と関連する用語</b>			
	日本語	中国語	英語
143	先天性異常	先天性异常	congenital abnormality / birth defect
144	先天性股関節脱臼	先天性髋关节脱臼	congenital dislocation of the hip (CDH)
145	先天性心奇形	先天性心脏异常	congenital heart anomaly / congenital heart defect (CHD)
146	先天性代謝障害	遗传性代谢缺陷	congenital metabolic disease
147	心室中隔欠損	室间隔缺损	ventricular septal defect (VSD)
148	停留睪丸 (精巣)	隐睾	cryptorchidism / undescended testicle
149	髄膜炎 (細菌性、無菌性)	脑膜炎 (細菌性脑膜炎, 无菌性脑膜炎)	meningitis (bacterial, aseptic)
150	ダウン症	先天愚型 / 伸舌样痴呆 / 唐氏综合症	Down syndrome
151	発達障害	发育障碍	developmental disorder
152	てんかん	癲癇 / 羊癲瘋	epilepsy
<b>感染症</b>			
	日本語	中国語	英語
153	麻疹 (はしか)	麻疹	measles
154	風疹 (三日はしか)	风疹	rubella (German measles / three-day measles)
155	水痘 (みずぼうそう)	水痘	varicella / chickenpox
156	流行性耳下腺炎 (おたふく風邪)	流行性腮腺炎	epidemic parotitis (mumps)



157	百日咳	百日咳	pertussis / whooping cough
158	帯状疱疹	带状疱疹	herpes zoster / shingles
159	伝染性膿痂疹（とびひ）	脓疱病（黄水疮）	impetigo
160	エイズ・HIV	艾滋病 / HIV 病毒	AIDS (acquired immune deficiency syndrome), HIV (human immunodeficiency virus)
161	カンジダ症	念珠菌病	candidiasis
162	梅毒	梅毒	syphilis
163	淋菌感染症（淋病）	淋病	gonococcal infection (gonorrhea)
164	クラミジア	衣原体病	chlamydia
165	ヘルペスウイルス感染症	疱疹病毒感染	herpes virus infection
166	赤痢	痢疾	dysentery
167	腸管出血性大腸菌（O157）	肠出血性大肠杆菌（O157）	enterohemorrhagic Escherichia coli (E.coli 0157)
168	サイトメガロウイルス	巨細胞病毒	cytomegalovirus
169	成人 T 細胞白血病	成人 T 細胞白血病	adult T-cell leukemia
170	エボラ出血熱	埃博拉出血熱	Ebola (virus) hemorrhagic fever
171	ペスト	鼠疫	pest
172	天然痘	天花	smallpox
173	ラッサ熱	拉沙熱	Lassa fever
174	ポリオ（急性灰白髄炎）	脊髓灰質炎（小儿麻痺）	polio (poliomyelitis)
175	SARS （重症急性呼吸器症候群）	SARS（传染性非典型肺炎）	SARS (severe acute respiratory syndrome)
176	ジフテリア	白喉	diphtheria
177	鳥インフルエンザ	禽流感	avian flu
178	コレラ	霍乱	cholera
179	腸チフス	伤寒	typhoid fever
180	パラチフス	沙门氏菌病 / 副伤寒	paratyphoid fever
181	狂犬病	狂犬病	rabies
182	マラリア	疟疾	malaria
183	ワクチン	疫苗	vaccine
<b>その他の病名</b>			
	日本語	中国語	英語
184	悪性腫瘍 （悪性新生物・癌）	恶性肿瘤 / 癌症	malignant tumor (malignant neoplasm / cancer)
185	良性腫瘍	良性肿瘤	benign tumor
186	白血病	白血病 / 血癌	leukemia
187	ウイルス性	病毒性	viral
188	細菌性	细菌性	bacterial
189	アレルギー性	过敏性	allergic
190	急性 / 慢性	急性 / 慢性	acute / chronic
191	流行性	流行性	epidemic
192	外傷性	外伤性	traumatic

193	先天性	先天性	congenital
194	接触性	接触性	contact
195	若年性 / 老年性	幼年性 / 老年性	juvenile / senile
196	悪性 / 良性	悪性 / 良性	malignant / benign
197	不全	不全	failure
198	梗塞	梗塞	infarction
199	血栓症	血栓症	thrombosis
病気の原因・その特徴が部位の後ろに付随され、病名になる場合があります。			

## 病名に関する用語 (日本語・ポルトガル語・スペイン語)

循環器系疾患			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
1	虚血性心疾患 (心筋梗塞)	doença isquêmica do coração (infarto do miocárdio)	cardiopatía isquémica (infarto de miocardio)
2	虚血性心疾患 (狭心症)	doença isquêmica do coração (angina)	cardiopatía isquémica (angina de pecho)
3	不整脈 (心房細動、心室細動)	arritmia (fibrilação atrial, fibrilação ventricular)	arritmia (fibrilación auricular, fibrilación ventricular)
4	高血圧症	hipertensão arterial	hipertensión / presión arterial alta
5	低血圧症	hipotensão arterial	hipotensión / presión arterial baja
6	動脈硬化症	arteriosclerose	ateroesclerosis
7	脂質異常症	dislipidemia	dislipidemia
8	心筋症	cardiomiopatia	miocardiopatía
9	心不全	insuficiência cardíaca	insuficiencia cardíaca
10	心臓弁膜症	doença cardíaca valvular	valvulopatía / enfermedad de las válvulas cardiacas
11	動脈瘤	aneurisma	aneurisma
12	静脈瘤	varizes	várices
13	大動脈解離	dissecção aórtica	disección aórtica
呼吸器系疾患			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
14	急性上気道炎 (風邪、かぜ症候群)	infecção aguda do trato respiratório superior (gripe, síndrome gripal)	infección de las vías respiratorias altas (resfriado común, síndrome gripal)
15	喘息 (気管支喘息)	asma (asma brônquica)	asma (asma bronquial)
16	慢性閉塞性肺疾患 (COPD)	doença pulmonar obstrutiva crônica (DPOC)	enfermedad pulmonar obstructiva crónica (EPOC)
17	扁桃炎 (扁桃腺炎)	amigdalite	amigdalitis (angina)
18	気管支炎	bronquite	bronquitis
19	肺炎 (細菌性、非定型、間質性)	pneumonia (bacteriana, atípica, intersticial)	neumonía (bacteriana, atípica, intersticial)
20	気胸	pneumotórax	neumotórax
21	インフルエンザ	influenza	influenza
22	肺線維症	fibrose pulmonar	fibrosis pulmonar
23	肺気腫	enfisema pulmonar	enfisema pulmonar
24	気管支拡張症	bronquiectasia	bronquiectasia
25	肺癌	câncer do pulmão	cáncer de pulmón
26	結核	tuberculose	tuberculosis

消化器系疾患			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
27	胃腸炎	gastroenterite	gastroenteritis
28	胃炎	gastrite	gastritis
29	腸炎	enterite	enteritis
30	消化性潰瘍 (胃・十二指腸潰瘍など)	úlceras pépticas (úlceras gástricas, úlceras duodenal, etc.)	úlceras pépticas (úlceras gástricas, úlceras duodenal, etc)
31	便秘症	constipação / prisão de ventre	estreñimiento
32	肝炎	hepatite	hepatitis
33	肝硬変	cirrose hepática	cirrosis
34	胆石症	coletíase	colecistiasis
35	大腸炎	colite	colitis
36	虫垂炎	apendicite	apendicitis
37	胆嚢炎	colecistite	colecistitis
38	膵炎	pancreatite	pancreatitis
39	腸閉塞	obstrução intestinal / ileus	obstrucción intestinal / íleo
40	過敏性腸症候群	síndrome do intestino irritável	síndrome de intestino irritable
41	逆流性食道炎	esofagite de refluxo	esofagitis por reflujo
42	胃癌	câncer do estômago	cáncer de estômago / cáncer gástrico
43	腹膜炎	peritonite	peritonitis
44	ポリープ	pólipo	pólipo
筋・骨格系の疾患			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
45	急性腰痛症 (ぎっくり腰)	lombalgia aguda (dor aguda na região lombar)	lumbalgia aguda / lumbago agudo
46	外傷性頸部症候群 (むち打ち症)	síndrome cervical postraumático (trauma por efeito chicote)	síndrome cervical postraumático (latigazo cervical)
47	腱鞘炎	tendinite	tendinitis
48	関節症・関節炎	artrose / artrite	artrosis / artritis
49	関節リウマチ	artrite reumatoide	artritis reumatoide
50	鼠径ヘルニア	hérnia inguinal	hernia inguinal
51	椎間板ヘルニア	hérnia de disco	hernia discal
52	骨髄炎	osteomielite	osteomielitis
53	骨粗鬆症	osteoporose	osteoporosis
54	骨折 (単純骨折、開放骨折、粉碎骨折など)	fratura (fratura simples, fratura exposta, fratura cominutiva, etc.)	fractura (fractura simple, fractura abierta, fractura conminuta, etc.)
55	変形性脊椎症	osteoartrite da coluna vertebral	osteoartritis de la columna vertebral
56	変形性膝関節症	osteoartrite do joelho	artrosis deformante de la rodilla / osteoartritis de la rodilla
57	変形性股関節症	osteoartrite do quadril	artrosis deformante de la cadera / osteoartritis de la cadera

58	自己免疫疾患	doença autoimune	enfermedad autoinmune
59	肩関節周囲炎 (四十肩、五十肩)	periartrite escapuloumeral	periartritis escapulohumeral (hombro congelado / hombro doloroso / adhesión de una cápsula inflamada)
<b>腎泌尿系と内分泌・代謝系器官の疾患</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
60	糖尿病	diabetes	diabetes mellitus
61	痛風	gota	gota
62	貧血	anemia	anemia
63	膠原病	doença colagenosa	enfermedad del tejido conectivo
64	甲状腺炎	tireoidite	coagenosis
65	甲状腺機能低下症	hipotireoidismo	hipotiroidismo
66	甲状腺機能亢進症	hipertireoidismo	hipertiroidismo
67	尿路感染症 (膀胱炎、腎盂腎炎)	infecção do trato urinário (cistite, pielonefrite)	infección del tracto urinario (cistitis, pielonefritis)
68	多発性硬化症	esclerose múltipla	esclerosis múltiple
69	前立腺肥大症	hiperplasia prostática	hiperplasia prostática benigna
70	尿路結石症	cálculo urinário	cálculo urinario / litiasis urinaria
71	慢性腎臓病	doença renal crônica	enfermedad renal crónica (ERC)
72	腎不全	insuficiência renal	insuficiencia renal / fallo renal
73	尿道炎	uretrite	uretritis
74	腎炎 (原発性糸球体腎炎、 続発性糸球体腎炎)	nefrite (glomerulonefrite primária, glomerulonefrite secundária)	nefritis (glomerulonefritis primaria, glomerulonefritis secundaria)
75	ネフローゼ症候群	síndrome nefrótica	síndrome nefrótico
76	痔	hemorroida	hemorroides
77	肥満症	obesidade	obesidad
78	栄養失調 (症)	má-nutrição / desnutrição	desnutrición / malnutrición
79	合併症	complicação	complicación
80	黄疸	icterícia	ictericia
<b>目の疾患</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
81	近視	miopia	miopía
82	遠視	hipermetropia	hipermetropía
83	斜視	estrabismo	estrabismo
84	乱視	astigmatismo	astigmatismo
85	弱視	ambliopia	ambliopía
86	麦粒腫 (ものもらい)	terçol	orzuelo
87	白内障	catarata	catarata
88	緑内障	glaucoma	glaucoma
89	結膜炎	conjuntivite	conjuntivitis
90	角膜炎	ceratite	queratitis

91	網膜症	retinopatia	retinopatía
92	網膜剥離	descolamento da retina	desprendimiento de retina
<b>耳の疾患</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
93	中耳炎	otite média	otitis media
94	外耳道炎	otite externa	otitis externa
95	内耳炎	otite interna	otitis interna / laberintitis
96	難聴	hipoacusia	disminución de la agudeza auditiva / hipoacusia
<b>鼻の疾患</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
97	アレルギー性鼻炎	rinite alérgica	rinitis alérgica
98	副鼻腔炎（蓄膿症）	sinusite	sinusitis
99	花粉症	polinose	alergia al polen
<b>皮膚の疾患</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
108	じんましん	urticária	urticaria / ronchas
109	アトピー性皮膚炎	dermatite atópica	dermatitis atópica / eccema atópico
110	白癬（症）	tínea / tinha / micose	tiña / tineia
111	足白癬（水虫）	tínea / frieira / chule	tinea pedis (pie de atleta)
112	鶏眼（うおのめ）	calo (olho de peixe)	verruca / callo / ojo de gallo
113	湿疹	eczema	eccema / eczema
114	熱傷（やけど）	queimadura	quemadura
白癬：部位によって、たむし、水虫、いんきん、しらくもなどと呼ばれます。			
<b>脳の疾患</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
115	脳卒中（脳血管障害）	apoplexia cerebral (transtorno vascular cerebral)	derrame cerebral / apoplejía cerebral (accidente cerebrovascular)
116	脳梗塞	infarto cerebral	infarto cerebral
117	脳内出血	hemorragia cerebral	hemorragia intracerebral / intracraneal
118	くも膜下出血	hemorragia subaracnoidea	hemorragia subaracnoidea
119	頭痛症	cefaleia	dolor de cabeza / cefalea
120	脳性まひ	paralisia cerebral	parálisis cerebral
121	アルツハイマー病	doença de Alzheimer	enfermedad de Alzheimer
122	認知症	demência	demencia
123	パーキンソン病	doença de Parkinson	enfermedad de Parkinson
<b>精神の疾患</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
124	気分障害（躁鬱病など）	transtorno de humor (doença maníaco-depressiva, etc.)	trastornos del estado de ánimo (psicosis maniacodepresiva, etc.)
125	統合失調症	esquizofrenia	esquizofrenia
126	アルコール依存症	alcoolismo	alcoholismo

127	睡眠障害（不眠症など）	distúrbio de sono (insônia, etc.)	trastornos del sueño (insomnio, etc.)
128	解離性障害	transtorno dissociativo	trastorno disociativo
129	強迫性障害	transtorno obsessivo-compulsivo	trastorno obsesivo-compulsivo
130	摂食障害	transtorno alimentar	transtorno alimenticio / desorden alimenticio
131	適応障害	transtorno de adaptação	trastorno de adaptación
132	うつ病	depressão	depresión
133	神経症	neurose	neurosis
<b>女性の疾患と妊娠出産に関連する用語</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
134	子宮内膜症	endometriose	endometriosis
135	子宮筋腫	mioma uterino	fibroide uterino / mioma uterino
136	不妊症	infertilidade	esterilidad
137	乳腺炎	mastite / inflamação mamaria	mastitis
138	更年期障害	climatério	transtorno de climaterio / síndrome menopáusico
139	月経困難症	dismenorreia	dismenorrea / menstruación dolorosa
140	妊娠高血圧症候群	síndrome de hipertensão induzida pela gravidez	hipertensión gestacional
141	妊娠糖尿病	diabetes gestacional	diabetes gestacional
142	胎児機能不全	disfunção fetal	estado fetal no tranquilizador / estado fetal insatisfactorio
<b>小児の疾患と関連する用語</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
143	先天性異常	anomalia congênita	anomalía congénita
144	先天性股関節脱臼	luxação congênita do quadril	luxación congénita de la cadera
145	先天性心奇形	anomalia cardíaca congênita	malformación cardíaca congénita
146	先天性代謝障害	transtorno metabólico congênito	trastorno metabólico congénito
147	心室中隔欠損	comunicação intraventricular	comunicación intercentricular / defecto septal ventricular
148	停留睪丸（精巣）	criptorquidia (testículo)	criptorquidia (testículo oculto)
149	髄膜炎 （細菌性、無菌性）	meningite (bacteriana, asséptica)	meningitis (bacteriana / aséptica)
150	ダウン症	síndrome de Down	síndrome de Down
151	発達障害	transtorno de desenvolvimento	trastorno del desarrollo
152	てんかん	epilepsia	epilepsia
<b>感染症</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
153	麻疹（はしか）	sarampo	sarampión
154	風疹（三日はしか）	rubéola	rubéola
155	水痘（みずぼうそう）	catapora	varicela

156	流行性耳下腺炎 (おたふく風邪)	parotidite infecciosa / caxumba	parotiditis / paperas
157	百日咳	coqueluche	tos ferina / coqueluche
158	帯状疱疹	herpes-zóster	herpes zóster / fuego de San Antonio
159	伝染性膿痂疹 (とびひ)	impetigo contagioso	impétigo contagioso
160	エイズ・HIV	SIDA / AIDS (Síndrome de Imunodeficiência Adquirida), VIH / HIV (Vírus da Imunodeficiência Humana)	Sida (síndrome de inmunodeficiencia adquirida), VIH (virus de la inmunodeficiencia humana)
161	カンジダ症	candidíase	candidiasis
162	梅毒	sífilis	sífilis
163	淋菌感染症 (淋病)	gonorreia	gonorrea
164	クラミジア	clamídia	chlamydia / clamidia
165	ヘルペスウイルス感染症	infecção pelo vírus da herpes	infección por el virus del herpes
166	赤痢	disenteria	disentería
167	腸管出血性大腸菌 (O157)	Escherichia coli entero-hemorrágica (O-157)	escherichia coli enterohemorrágica (O157)
168	サイトメガロウイルス	citomegalovírus	citomegalovirus
169	成人 T 細胞白血病	leucemia de células T do adulto	leucemia de células T de adultos
170	エボラ出血熱	febre hemorrágica Ebola	fiebre hemorrágica del Ebola
171	ペスト	peste	peste
172	天然痘	varíola	viruela
173	ラッサ熱	febre de Lassa	fiebre de Lassa
174	ポリオ (急性灰白髄炎)	poliomielite	poliomielitis / polio
175	SARS (重症急性呼吸器症候群)	SARS (síndrome respiratória aguda grave)	SARS (síndrome respiratorio agudo severo)
176	ジフテリア	difteria	difteria
177	鳥インフルエンザ	gripe aviária	gripe aviaria
178	コレラ	cólera	cólera
179	腸チフス	febre tifoide	fiebre tifoidea / fiebre entérica
180	パラチフス	paratifo	fiebre paratifoidea



181	狂犬病	raiva / hidrofobia	rabia / hidrofobia
182	マラリア	malária	malaria / paludismo
183	ワクチン	vacina	vacuna
<b>その他の病名</b>			
	日本語	ポルトガル語	スペイン語
184	悪性腫瘍 (悪性新生物・癌)	tumor maligno (neoplasia maligna / câncer)	tumor maligno (neoplasia maligna / câncer)
185	良性腫瘍	tumor benigno	tumor benigno
186	白血病	leucemia	leucemia
187	ウイルス性	viral	viral
188	細菌性	bacteriano	bacteriano
189	アレルギー性	alérgico	alérgico
190	急性 / 慢性	agudo / crônico	agudo / crónico
191	流行性	epidêmico	epidémico
192	外傷性	traumático	traumático
193	先天性	congênito	congénito
194	接触性	por contato	por contacto
195	若年性 / 老年性	juvenil / senil	juvenil / senil
196	悪性 / 良性	maligno / benigno	maligno / benigno
197	不全	insuficiência	insuficiencia
198	梗塞	infarto	infarto
199	血栓症	trombose	trombosis
病気の原因・その特徴が部位の後ろに付随され、病名になる場合があります。			

## 関連用語 (日本語・中国語・英語)

	日本語	中国語	英語
1	総合受付	挂号处 (导诊)	general reception
2	外来	门诊	walk-in clinic / outpatient clinic
3	待合室	候诊室	waiting room
4	診察室	诊察室	consultation room
5	検査室	化验检查室	examination room / laboratory
6	採血室	采血室	blood lab
7	処置室	治疗室	treatment room
8	手術室	手术室	operating room / operating theater
9	相談室	咨询室	counseling room
10	集中治療室	ICU (重症监护室)	ICU (Intensive Care Unit)
11	時間外受付	急诊挂号处	after-hour reception
12	入院受付	住院办理处	reception for admission
13	救命救急センター	急救中心	emergency department / accident and emergency department
14	救急車	救护车	ambulance
15	初診	初诊	initial visit / first visit
16	再診	复诊	return visit
17	保険証	保险证	health insurance card
18	診察券・診療カード	诊疗券 / 诊疗卡	patient ID card / hospital ID card
19	問診票	问诊单	medical questionnaire
20	診療申込書	诊疗申请书	registration form
21	紹介状	介绍信	letter of referral / referral
22	選定療養費	选定疗养费	fee for selected healthcare service
23	体温計	体温计	thermometer
24	血圧計	血压计	blood pressure gauge
25	聴診器	听诊器	stethoscope
26	吸引器	吸引器	aspirator
27	吸入器	吸入器	inhalator
28	ガーゼ	纱布	gauze
29	包帯	绷带	bandage
30	アルコール綿	酒精棉	alcohol swabs
31	絆創膏	橡皮膏	bandage / plaster
32	注射	注射	injection
33	マスク	面罩 / 口罩	mask
34	酸素ボンベ	氧气瓶	oxygen tank
35	心臓ペースメーカー	心脏起搏器	cardiac pacemaker

36	身長	身高	height
37	体重	体重	weight
38	胸囲	胸围	chest circumference
39	頭囲	头围	head circumference
40	腹囲	腰围	abdominal circumference
41	脈拍	脉搏	pulse
42	血圧	血压	blood pressure
43	視力	视力	visual acuity
44	聴力	听力	auditory acuity
45	肺活量	肺活量	lung capacity / vital capacity
46	体脂肪	体脂肪	body fat
47	BMI	身体质量指数	Body Mass Index
48	中性脂肪	中性脂肪 / 甘油三酯	triglyceride
49	コレステロール (悪玉 / 善玉・LDL / HDL)	胆固醇 (低密度脂蛋白胆固醇 / 高密度脂蛋白胆固醇, LDL / HDL)	cholesterol (bad / good cholesterol, LDL / HDL)
50	傷口	伤口	wound
51	患部	患部	affected area
52	かさぶた	疮痂	scab
53	出血	出血	bleeding / hemorrhage
54	止血	止血	hemostasis
55	応急処置	应急处理	first aid
56	固定	固定	immobilization / fixation
57	シーネ (副木)	夹板	splint
58	ギプス	石膏	cast
59	コルセット	紧身围腰 / 紧身胸衣	brace / corset
60	抜糸	拆线	suture removal
61	車いす	轮椅	wheelchair
62	松葉杖	拐杖	crutch
63	歩行器	步行器 / 学步车	walker
64	呼吸	呼吸	respiration / breathing
65	睡眠	睡眠	sleep
66	排泄	排泄	excretion
67	吸収	吸收	absorption
68	消化	消化	digestion
69	分泌	分泌	secretion
70	免疫	免疫	immunity
71	代謝	代谢	metabolism
72	反射	反射	reflex
73	味覚	味觉	taste / sense of taste
74	視覚	视觉	vision

75	聴覚	听觉	hearing
76	触覚	触觉	sense of touch
77	嗅覚	嗅觉	sense of smell
78	発達	成熟	development
79	成長	成长	growth
80	老化	老化	aging
81	分解	分解	breakdown / decomposition
82	立つ	站	stand
83	座る	坐	sit down
84	横になる	躺下	lie down
85	仰向けになる	平躺	lie on one's back
86	うつぶせになる	趴下	lie on one's stomach
87	起き上がる	(站 / 坐 / 爬) 起来	get up
88	しゃがむ	蹲下	crouch down /squat
89	立ち上がる	站起来	stand up
90	曲げる	弯曲	bend / flex
91	伸ばす	伸开	extend / stretch
92	上げる	抬起 / 举起 / 扬起	raise
93	下げる	降低 / 降下 / 放低	put down / lower
94	(息を) 吸う	吸	breathe in / inhale
95	(息を) 吐く	呼	breathe out / exhale
96	歩く	走	walk
97	走る	跑	run
98	止まる	停止	stop
99	(脚・掌を) 開く	打开 / 张开	open
100	(口・目を) 開ける	打开 / 张开	open
101	(脚・口・目を) 閉じる	合上	shut / close
102	握る	握	hold
103	つかむ	抓紧	grab
104	離す	放开 / 离开	release / let go
105	(背中を) そらす	卷 / 弯	bend backward
106	回す	转 / 转动	twist / rotate
107	噛む	咬 / 嚼	bite
108	アレルギー	过敏 / 变态反应	allergy
109	卵	蛋	egg
110	乳製品	乳制品	dairy product
111	小麦	小麦	wheat
112	落花生	花生	peanut
113	そば	荞麦	buckwheat (soba)
114	えび	虾	shrimp
115	かに	蟹	crab

116	ほこり	灰尘	dust
117	花粉	花粉	pollen
118	食物	食物	food
119	ダニ	扁虱 / 蟬	tick / mite
120	お見舞い / 面会	探望	visit
121	テレビカード	电视卡	television card
122	ロッカー	橱柜	locker
123	売店	小卖部	shop
124	病室	病房	room
125	病棟	住院楼	ward
126	シャワー	淋浴	shower
127	インターネット	互联网	the Internet
128	簡易トイレ	简易厕所	portable toilet / commode
129	おかゆ	稀饭 / 粥	rice porridge / rice gruel
130	糖尿病食	糖尿病饮食	diabetic diet
131	減塩食	低盐饮食	low-salt diet / restricted sodium diet
132	流動食	流食	liquid diet
133	経管栄養	管喂 (饲) 饮食	enteral feeding / tube feeding
134	菜食主義	素食主义	vegetarianism
135	消灯時間	熄灯时间	lights-out time
136	主治医	主治医生	attending doctor / one's doctor
137	付き添い	照料 / 护理	attendant
138	個室	单人房间	private room
139	外出	外出	sign-out
140	外泊	在外过夜	overnight leave
141	おむつ	尿片 / 尿布	diaper
142	ナースコール	病床呼叫器	nurse call
143	導尿	导尿	urinary catheterization
144	畜尿	储尿	urine collection / pooled urine
145	中間尿	中段尿	midstream urine
146	診断書	诊断书	medical certificate / doctor's note
147	領収書	收据	receipt
148	明細書	清单	detailed statement
149	海外旅行保険	国外旅游保险	traveler's insurance
150	入院	住院	admission / hospitalization
151	退院	出院	discharge
152	窓口	窗口	counter / window
153	銀行	银行	bank
154	会計	结帐	cashier / pay desk
155	現金	现金	cash
156	クレジットカード	信用卡	credit card
157	保険料	保险费	insurance premium

158	自費診療	自费医疗	uncovered medical expense
159	差額ベッド代	病床差額費	uncovered room charge
160	分娩	分娩	delivery
161	破水	胎膜早破	amniorrhexis / rupture of membranes
162	新生児	新生儿	neonate / newborn
163	授乳	喂奶 / 哺乳	breastfeeding
164	母乳	母乳	breast milk
165	粉ミルク	奶粉	baby formula
166	流産	流产	miscarriage
167	切迫流産	先兆流产	threatened abortion / threatened miscarriage
168	早産	早产	premature birth / premature delivery
169	切迫早産	先兆早産	threatened premature delivery
170	両親教室	双亲教室	childbirth education
171	乳児	婴儿	baby / infant
172	幼児	幼儿	toddler / preschooler
173	排泄訓練 (トイレトレーニング)	训练大小便 (为去除尿片)	potty training (toilet training)
174	転移	转移	metastasis
175	余命	余命	life expectancy
176	生存率	生存率	survival rate
177	ステージ	阶段 / 分期	stage
178	早期	早期	early stage
179	末期	晚期	end stage / terminal stage
180	緩和ケア	安宁护理 (临终关怀)	palliative care
181	腫瘍マーカー	肿瘤标志 (记) 物	tumor marker
182	介護	护理	nursing care
183	再発	复发	relapse / recurrence
184	告知	告知	notification
185	既往歴	既往史	past medical history / health history
186	家族歴	家族史	family medical history
187	遺伝	遗传	heredity
188	後遺症	后遗症	aftereffect
189	同意書	同意书	consent form
190	セカンドオピニオン	第二医疗意见	second opinion
191	マウスピース	护齿	mouthpiece
192	歯間ブラシ	牙间隙牙刷	interdental brush
193	デンタルフロス	牙线	dental floss

194	リハビリテーション	康复治疗	rehabilitation
195	理学療法	理疗	physical therapy
196	作業療法	作业疗法	occupational therapy
197	言語療法	语言疗法	speech therapy
198	食事療法	饮食疗法	dietary therapy
199	運動療法	运动疗法	exercise therapy
200	マッサージ	按摩	massage
201	矯正	矫正	correction
202	オストメイト	人工肛门携带者	ostomate / stoma appliance
203	ストーマ	人工排泄口	stoma

## 関連用語 (日本語・ポルトガル語・スペイン語)

	日本語	ポルトガル語	スペイン語
1	総合受付	recepção geral	recepción general
2	外来	consulta ambulatorial	consulta externa
3	待合室	sala de espera	sala de espera
4	診察室	consultório	consultorio / sala de consulta
5	検査室	sala de exame	sala de exámenes
6	採血室	sala de coleta (extração) de sangue	sala de extracción de sangre
7	処置室	sala de procedimento (tratamento)	sala de tratamiento
8	手術室	centro cirúrgico	sala de operaciones / quirófano
9	相談室	sala de assessoria	sala de asesoría
10	集中治療室	UTI (Unidade de Terapia Intensiva)	UCI (Unidad de Cuidados Intensivos)
11	時間外受付	recepção fora do expediente	recepción fuera de horario
12	入院受付	recepção para internação	recepción para internación
13	救命救急センター	centro de pronto-socorro	centro de emergencia y cuidados intensivos
14	救急車	ambulância	ambulancia
15	初診	primeira consulta	primera visita / primera consulta
16	再診	consulta de retorno	visita de seguimiento / consulta de seguimiento
17	保険証	cartão de seguro de saúde	carne de seguro de salud
18	診察券・診療カード	cartão de consulta	tarjeta de consulta
19	問診票	questionário médico	hoja de entrevista médica / cuestionario médico
20	診療申込書	ficha de solicitação de consulta	solicitud de consulta
21	紹介状	carta de apresentação / recomendação	carta de referencia
22	選定療養費	despesa médica selecionada	coste de los servicios médicos adicionales
23	体温計	termômetro	termómetro
24	血圧計	esfigmomanômetro	tensiómetro para medir la presión / esfigmomanómetro
25	聴診器	estetoscópio	estetoscopio
26	吸引器	aspirador	aspirador (de mocos o flemas)
27	吸入器	inalador	inhalador
28	ガーゼ	gaze	gasa
29	包帯	bandagem	vendaje / venda
30	アルコール綿	algodão com álcool	algodón antiséptico
31	絆創膏	curativo adesivo	apósito adhesivo (curita / tiritita)
32	注射	injeção	inyección



33	マスク	máscara	tapaboca
34	酸素ボンベ	cilindro de oxigênio	cilindro de oxígeno / tanque de oxígeno
35	心臓ペースメーカー	marca-passo cardíaco	marcapasos cardíaco
36	身長	altura / estatura	altura / estatura / talla
37	体重	peso	peso
38	胸囲	perímetro torácico	medida del pecho / medidas del busto
39	頭囲	perímetro cefálico	circunferencia de la cabeza
40	腹囲	perímetro abdominal	circunferencia abdominal
41	脈拍	pulso	pulso
42	血圧	pressão arterial	presión arterial
43	視力	visão	agudeza visual
44	聴力	audição	agudeza auditiva
45	肺活量	capacidade vital pulmonar	capacidad vital pulmonar
46	体脂肪	gordura corporal	grasa corporal
47	BMI	IMC	índice de masa corporal (IMC)
48	中性脂肪	triglicérides	triglicérido
49	コレステロール (悪玉 / 善玉・LDL / HDL)	colesterol (maligno / benigno, LDL / HDL)	colesterol (maligno / benigno, lipoproteína de baja densidad LDL / lipoproteína de alta densidad HDL)
50	傷口	ferida	herida
51	患部	área afetada	área afectada
52	かさぶた	crosta / casca de ferida	costra
53	出血	hemorragia	hemorragia
54	止血	hemostasia	hemostasia
55	応急処置	primeiros socorros	primeros auxilios
56	固定	fixação	fijación
57	シーネ (副木)	tala	férula / tablilla
58	ギプス	gesso	yeso
59	コルセット	espartilho	corsé
60	抜糸	remoção de sutura	retirar la sutura / puntos
61	車いす	cadeira de rodas	silla de ruedas
62	松葉杖	muleta	muleta
63	歩行器	andador	andador
64	呼吸	respiração	respiración
65	睡眠	sono	dormir / sueño
66	排泄	excreção	excreción
67	吸収	absorção	absorción
68	消化	digestão	digestión

69	分泌	secreção	secreción
70	免疫	imunidade	inmunidad
71	代謝	metabolismo	metabolismo
72	反射	reflexo	reflejo
73	味覚	paladar	sentido del gusto (sabor)
74	視覚	visão	sentido de la vista (visión)
75	聴覚	audição	sentido del oído (audición)
76	触覚	tato	sentido del tacto
77	嗅覚	olfato	sentido del olfato (olor)
78	発達	desenvolvimento	desarrollo
79	成長	crecimento	crecimiento
80	老化	envelhecimento	envejecimiento
81	分解	decomposição	descomposición
82	立つ	ficar de pé	ponerse de pie / pararse
83	座る	sentar-se	sentarse
84	横になる	deitar-se	acostarse
85	仰向けになる	deitar-se de costas / deitar-se de barriga para cima	acostarse boca arriba
86	うつぶせになる	deitar-se de barriga para baixo	acostarse boca abajo
87	起き上がる	levantar-se	levantarse
88	しゃがむ	agachar-se	acuclillarse
89	立ち上がる	levantar-se	levantarse
90	曲げる	curvar / dobrar	doblar
91	伸ばす	estender / estirar	extender / estirar
92	上げる	levantar	levantar
93	下げる	abaixar	bajar
94	(息を) 吸う	inspirar	inhalar
95	(息を) 吐く	expirar	exhalar
96	歩く	andar	caminar
97	走る	correr	correr
98	止まる	parar	detenerse
99	(脚・掌を) 開く	abrir	abrir
100	(口・目を) 開ける	abrir	abrir
101	(脚・口・目を) 閉じる	fechar	cerrar
102	握る	segurar	sostener / agarrar
103	つかむ	agarrar	agarrar
104	離す	soltar	soltar
105	(背中を) そらす	curvar-se para trás	arquearse hacia atrás
106	回す	girar	girar
107	噛む	mastigar	morder

108	アレルギー	alergia	alergia
109	卵	ovo	huevo
110	乳製品	produto lácteo	productos lácteos
111	小麦	trigo	trigo
112	落花生	amendoim	maní / cacahuete / cacahuete
113	そば	trigo sarraceno	alforfón / soba
114	えび	camarão	camarón
115	かに	caranguejo	cangrejo
116	ほこり	poeira	polvo
117	花粉	pólen	polen
118	食物	alimento	alimento / comida
119	ダニ	ácaro	ácaro / garrapata
120	お見舞い / 面会	visita	visita
121	テレビカード	cartão de TV	tarjeta de televisión
122	ロッカー	armário com chave	armario / locker
123	売店	loja	tienda
124	病室	quarto de paciente	habitación de enfermo
125	病棟	ala do hospital	pabellón del hospital
126	シャワー	chuveiro	ducha
127	インターネット	internet	internet
128	簡易トイレ	banheiro portátil	inodoro portátil
129	おかゆ	papa de arroz	papilla de arroz
130	糖尿病食	refeição para diabético / dieta diabética	dieta para diabético
131	減塩食	refeição com pouco sal / dieta hipossódica	dieta baja en sal
132	流動食	refeição líquida	dieta líquida
133	経管栄養	alimentação tubal	nutrición enteral / sonda de alimentación
134	菜食主義	vegetarianismo	vegetarianismo
135	消灯時間	horário de desligar a luz	hora de apagar las luces
136	主治医	médico responsável	médico de cabecera / médico encargado
137	付き添い	acompanhante	asistente
138	個室	quarto privado	cuarto privado
139	外出	saída	salida temporal
140	外泊	pernoite fora	dormir fuera (del hospital)
141	おむつ	fralda	pañal
142	ナースコール	campanha para chamar a enfermeira	llamada a enfermera
143	導尿	cateterismo uretral	cateterismo ureteral / sondaje vesical / caterización de orina

144	畜尿	colecção de urina	recolección de orina
145	中間尿	jato urinário intermediário	mitad de la micción
146	診断書	atestado médico	certificado médico
147	領収書	recibo	recibo
148	明細書	especificação	escrito detallado
149	海外旅行保険	seguro de viagem internacional	seguro de viaje en el extranjero
150	入院	internação	hospitalización / internación
151	退院	alta	salida del hospital
152	窓口	guichê	ventanilla
153	銀行	banco	banco
154	会計	caixa	caja
155	現金	dinheiro	efectivo
156	クレジットカード	cartão de crédito	tarjeta de crédito
157	保険料	prêmio do seguro	prima del seguro de salud
158	自費診療	pagamento dos gastos médicos sem cobertura do seguro de saúde (por conta)	gastos médicos no cubiertos por el seguro
159	差額ベッド代	taxa adicional da cama	recargo por habitación
160	分娩	parto	parto
161	破水	ruptura da bolsa d'água	ruptura de la membrana / rotura de bolsa
162	新生児	recém-nascido	recién nacido
163	授乳	amamentação	lactancia materna
164	母乳	leite materno	leche materna
165	粉ミルク	leite em pó	leche en polvo
166	流産	aborto	aborto
167	切迫流産	iminência de aborto	amenaza de aborto
168	早産	parto prematuro	parto prematuro
169	切迫早産	iminência de parto prematuro	amenaza de parto prematuro
170	両親教室	curso para pais	entrenamiento para padres
171	乳児	criança lactente	niño lactante
172	幼児	criança pré-escolar	niño preescolar
173	排泄訓練 (トイレトレーニング)	treinamento esfinteriano (treinamento do banheiro)	entrenamiento de niños para ir al baño
174	転移	metástase	metástasis
175	余命	expectativa de vida	esperanza de vida
176	生存率	taxa de sobrevivência	tasa de supervivencia
177	ステージ	estágio / fase	etapa / estadio / fase
178	早期	fase inicial	estadio temprano / fase temprana
179	末期	fase terminal	estadio terminal fase terminal

180	緩和ケア	cuidado paliativo	cuidados paliativos
181	腫瘍マーカー	marcador tumoral	marcador tumoral
182	介護	cuidado	cuidado
183	再発	recidiva	reaparición / recurrencia / recaída
184	告知	aviso, notificação	notificación de enfermedades
185	既往歴	histórico clínico	histórica clínica / anamnesis médica
186	家族歴	histórico familiar	historia clínica familiar
187	遺伝	hereditário	hereditario
188	後遺症	sequela	secuela
189	同意書	termo de consentimento	hoja de consentimiento / formulario de consentimiento
190	セカンドオピニオン	segunda opinião	segunda opinión
191	マウスピース	bocal	boquilla
192	歯間ブラシ	escova interdental	cepillo interdental
193	デンタルフロス	fio dental	hilo dental
194	リハビリテーション	reabilitação	rehabilitación
195	理学療法	fisioterapia	fisioterapia
196	作業療法	terapia ocupacional	terapia ocupacional
197	言語療法	terapia fonoaudiológica	terapia del lenguaje
198	食事療法	terapia alimentar	terapia alimenticia
199	運動療法	terapia com exercício físico	terapia con ejercicios físicos
200	マッサージ	massagem	masaje
201	矯正	correção	corrección
202	オストメイト	ostomizado	ostomizado
203	ストーマ	estoma	estoma

「医療通訳育成カリキュラム基準」(平成 29 年 9 月版) 準拠

# 医療通訳

平成 30 年 3 月 29 日発行

---

著作者 特活) 多文化共生センターきょうと

編集 重野亜久里 前田華奈

横山志都子 徳岡香奈子 緒方典子

装丁・レイアウト 重野亜久里

表紙・イラスト 川崎寛史 (studio4096)

---

発行者 増田 尚紀

発行所 一般財団法人 日本医療教育財団

東京都千代田区神田猿楽町 2-2-10

Tel : 03-3294-6624 E-mail: info@jme.or.jp

この書籍は「厚生労働省 平成 28 年度医療施設運営費等補助金 医療機関における外国人患者受入れ環境整備事業」の補助金により作成しました。

本書の一部または全部を許可なく改編すること、利益目的の複製および頒布等を禁じます。